Dear Author,

Here is a proof of your article for publication in The Journal of Asian Studies. You may choose one of the following options for returning your proofs.

Please send the corrections as soon as possible (no later than 48 hour after receipt) to the Copyeditor, Andrea Kingston, at <u>kingstoneditorial@gmail.com</u> Please cc the Production Editor, Emily Throne, at <u>ethrone@cambridge.org</u> and the Managing Editor, Jennifer Munger, at jas@journalofasianstudies.org

You can also send an annotated PDF to the email addresses provided above. Alternatively, a hardcopy proof can be faxed to 212-337-5959, Attn: Emily Throne.

To order reprints or offprints of your article or a printed copy of the issue, please visit the Cambridge University Reprint Order Center online at: <u>www.sheridan.com/cup/eoc</u>

You are responsible for correcting your proofs. Errors not found may appear in the published journal.

The proof is sent to you for correction of typographical errors only. Revision of the substance of the text is not permitted, unless discussed with the editor of the journal. Please answer carefully any queries raised from the typesetter.

A new copy of a figure must be provided if correction of anything other than a typographical error introduced by the typesetter is required - please provide this in eps or tiff format to the production editor and print it out to send with the faxed proof.

Thank you in advance.

Author Queries

Journal: JAS (The Journal of Asian Studies) *Manuscript:* S0021911817000973jra

No Quries

S0021911817000973jra

The Journal of Asian Studies page 1 of 39, 2017. © The Association for Asian Studies, Inc., 2017 doi:10.1017/S0021911817000973

Modeling the Contested Relationship between Analects, Mencius, and Xunzi: Preliminary Evidence from a Machine-Learning Approach

RYAN NICHOLS, EDWARD SLINGERLAND, KRISTOFFER NIELBO, UFFE BERGETON, CARSON LOGAN AND SCOTT KLEINMAN

This article presents preliminary findings from a multi-year, multi-disciplinary text analysis project using an ancient and medieval Chinese corpus of over five million characters in works that date from the earliest received texts to the Song dynasty. It describes "distant reading" methods in the humanities and the authors' corpus; introduces topic-modeling procedures; answers questions about the authors' data; discusses complementary relationships between machine learning and human expertise; explains topics represented in Analects, Mencius, and Xunzi that set each of those texts apart from the other two; and explains topics that intersect all three texts. The authors' results confirm many scholarly opinions derived from close-reading methods, suggest a reappraisal of Xunzi's shared semantic content with Analects, and yield several actionable research questions for traditional scholarship. The aim of this article is to initiate a new conversation about implications of machine learning for the study of Asian texts.

M^{ENCIUS} HAS BEEN CONSIDERED the philosophical heir to the moral philosophy and theory of human nature presented in *Analects*. *Analects* contains sayings and ideas attributed to Confucius (551–479 BCE) and his followers. Mencius (early fourth c. BCE – late fourth c. BCE) and Xunzi (c. 310 – c. 235 BCE / c. 314 – c. 217 BCE) both explicitly stated that they followed the teachings of Confucius. However, recent scholars argue that *Xunzi* is closer in content to *Analects* than *Mencius*. This article contributes to the debate by introducing a machine-learning approach to supplement traditional modes of inquiry. We make use of a technique known as *topic modeling* to provide a new perspective in ongoing conversations about Confucianism and the relationships between some of the most important source texts in early Chinese thought.

Ryan Nichols (michols@fullerton.edu) is Associate Professor in the Department of Philosophy at California State University, Fullerton, and Research Affiliate of the University of British Columbia's Centre for Human Evolution, Cognition, and Culture. Edward Slingerland (edward.slingerland@ubc.ca) is Professor in the Department of Asian Studies, University of British Columbia, Centre for Human Evolution, Cognition, and <u>Culture</u>, University of British Columbia. Kristoffer Nielbo (kln@cas.au.dk) is Associate Professor in the Department of the Study of Religion, Aarhus University Interacting Minds Centre, Aarhus University. Uffe Bergeton (bergeton@email.unc.edu) is Assistant Professor in the Department of Asian Studies, University of North Carolina. Carson Logan (carsonklogan@gmail.com) is Developer at Tuangru in Vancouver, Canada. Scott Kleinman (scott.kleinman@csun.edu) is Professor in the Department of English, California State University, Northridge.

History researcher in the datakube, University of Southern Denmark, and researcher at the

2 Ryan Nichols et al.

Topic modeling has already become a complementary source of knowledge and information for scholars across the humanities who are accustomed to using close-reading methods for the extraction of meaning from texts. Topic models identify groups of words (called *topics*) that are statistically likely to co-occur in a text or corpus. Insofar as traditional studies prompt the scholar to bring ideas, themes, and assumptions *to* texts, topic modeling reverses this process. In this way, topic modeling supplements, confirms, or, in some cases, challenges conclusions from close-reading traditions. We understand our effort here as preliminary and one of the first of its kind. Nonetheless we aspire to combine knowledge of the contents of topics, contents of texts, and expertise in classical Chinese language, culture, and thought, and so bring a pioneering navigational tool to the exploration of historically important Chinese documents of deep and wide interest to a readership across Asian studies, philosophy, literature, religion, and more.

Below we explain what topic modeling is, introduce our corpus of ancient and medieval Chinese texts, and discuss the preliminary results of our topic-modeling research as applied to questions about the relationships between *Mencius* and *Xunzi* and *Analects*. As an authorship team composed of experts in pre-Qin Chinese religion and philosophy, Warring States Chinese language and linguistics, and humanities computing, we have used and will continue to use traditional close-reading techniques for understanding Chinese thought. Yet advocates of close-reading techniques are reluctant to question dubious hermeneutic assumptions and break out of tunneled interpretations (see Nichols 2015). So machine learning provides a valuable supplement to traditional methods. We treat the results that follow as the first machine-learning steps in a wider interdisciplinary effort to gain deep knowledge of the meaning of Chinese texts. Our primary goal is to present information capable of starting a new, exciting thread in a millennia-long conversation about the interpretation of a few of the world's most influential texts.

Mixed Methods: Machine Learning + Experimental Text Analysis + Close Reading

Understanding the literary, intellectual, and cultural history of ancient and medieval Chinese literature presents the traditional scholar with imposing challenges. The authenticity, authorship, and dates of composition of texts are often either unknown or widely contested (Loewe 1993). Furthermore, since many early Chinese texts are compilations of texts composed by different authors at different times put together by later editors, just what qualifies as a single text is debatable (Boltz 2007). Except for recently excavated manuscripts, most extant early Chinese texts are the products of scribal copying, censorship, redaction, loss of books, and other forms of textual corruption. These documents rarely received study independent of traditional commentary. On top of these concerns, the sheer size and complexity of the ancient and medieval Chinese corpus prevents any one individual from mastering all its texts.

To situate our method, we will distinguish between three approaches to texts. The first is *distant reading*, increasingly popular across the humanities due to contexts in which the size and complexity of a corpus precludes its mastery. Coined by Franco Moretti (2000), the portmanteau "distant reading" refers to a method using

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68 69

70

71

72 73 74

75 76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

computational tools to analyze texts and overcome these challenges. This makes distant 93 reading a form of machine learning that leverages the power of programming to address 94 canonical research questions in the humanities. Distant-reading and machine-learning 95 methods compute relationships between texts, terms, and topics via mathematical algo-96 rithms rather than expert judgments. Distant-reading methods differ from experimental 97 text analysis. In experimental text analysis, scholars code terms, classify synonyms, track 98 associations between texts, or examine the contexts of keywords. These procedures occur 99 in the context of the scientific method, but without the help of machine-learning algo-100rithms that find patterns in texts. Formalizing interpretive procedures and testing specific 101 hypotheses means that experimental text analysis takes a huge step toward the scientific 102 study of literature. For example, Slingerland and Chudek (2011) used expert coders to 103 track changes to the meaning of xin 心 or "heart-mind" in pre-Qin texts; Clark and Win-104 slett (2011) used one expert coder to determine whether terms for high gods and deities 105co-occurred with terms for morality. Experimental text analysis formalizes scholars' inter-106 pretations of parts of texts, which separates this method from a third, traditional *close* 107 *reading*. Close readings of texts by experts produce unparalleled insights into the 108109 meaning, subtlety, beauty, and power of historical texts in a way that neither of the other methods can hope to replicate. 110

Each method has its challenges. But suppose that our goal is to infer the meaning of a 111 text from what it says? Here a *mixed method* combining elements of all three approaches 112 stands head and shoulders above the individual methods as the most promising way 113 forward. Experimental text analytics exclusively uses human coders to determine mean-114 ings from words and sentences. This may allow flexibility, but studies that rely on coders 115are subject to human error and bias. Traditional close reading faces a number of chal-116 lenges in determining the meanings of texts from their sentences. These include 117 in-group biases, fallacies, self-deception, cognitive limits (when corpora are large), and 118 social pressures.¹ Researchers have argued that close-reading methods also make very 119 little cumulative progress in the understanding of a text, given that continual interpretive 120disagreement is a feature of the humanities (Dietrich 2011). Yet machine learning and 121 distant reading may provide a means of side-stepping some forms of human error and 122bias. They are not free of bias (Goldstone and Underwood 2014, 364); they cannot 123infer meaning from words without the help of area expertise earned through years of 124 close reading, and the form of results in a topic model often means the data are difficult 125to interpret. Yet no method is better able to identify patterns that are often hidden from 126 the view of scholars not because of scholarly bias but because these patterns only appear 127 at scale, or involve word usage that does not typically catch the human eye. 128

In the present case, we have designed our study as taking the best from all three approaches. We start with a robust *distant-reading and machine-learning* method. This provides us data to work with. How do we interpret the data? Three of us are experts in ancient Chinese thought, so we interpret the topic models in light of many *close readings* of relevant texts. How then do we control for our own biases and foibles? Since we did not trust ourselves to deliver error-free interpretations, we enlisted about sixty other experts in ancient Chinese thought to independently interpret our topic models. This

136 137 138

129 130

131

132

133

134

135

¹For evidence of such problems as they arise in philosophy, see Draper and Nichols (2013).



4 Ryan Nichols et al.

139 140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160 161

162

163

164

165

experimental text analysis work provides a validation check on our interpretations of the data.

We feature the machine-learning component of our method because no one has used it on a corpus as we have. This method converts words into data and uses algorithms to find patterns among those words and their relationships. At the root of this process is computation. To get a sense for what computation involves, consider the following example. If we are given an unordered, random list of whole numbers, we might map the variable *larger than* onto *integers* in order to compute the largest number in the list. This mapping is algorithmic. An algorithm is a bit-by-bit recipe for implementing a computation. Familiar processes like tying one's shoes and baking a cake are processes that can be described algorithmically. In these cases, the user of the algorithm identifies the data to which the algorithm will apply (the ingredients), writes a set of instructions that structure the iteration of a step-by-step process (the recipe), and has a specific outcome in mind (the cake). In other cases, algorithms are exploratory and used without this sort of supervision. For example, we might have no prior idea about how many prime numbers there are between 2,576 and 6,509,322. Despite not knowing the outcome in advance, we can still write an algorithm to give us this information.

This leads to three takeaway points for what follows. First, at the most basic level, our modeling activity represents a simple algorithmic mapping of the distance between character frequencies across sentences, chapters, and texts within our corpus. Second, just like the prime number example, we undertake this modeling activity without knowing what relationships between characters we will uncover. This is often described as an "unsupervised" analysis. Third, algorithms operate on diverse types of data, and the outcomes of computations are purely mathematical constructions. In other words, the *meanings* of the units of data—physical movements of an assembly robot, changes in velocity in an orbital reentry, Chinese characters—are irrelevant to the *computation*. Understanding the meanings of our data is left for experts in the area of inquiry.

Topic modeling has supplemented and invigorated a number of other humanities 166research areas, including history, philosophy, journalism, and literary studies. Literary 167 and historical studies have benefited the most from topic modeling, as is apparent in 168the work and influence of Matthew Jockers and his remarkable study of nineteenth-169century novels in the United Kingdom, Ireland, and America (Jockers 2013). He explores 170major themes and, having created sub-corpora at the level of national literature, often 171 contrasts emergent themes in national corpora. For example, landlord-tenant relations 172become a significant topic in Irish novels while race becomes a significant topic in Amer-173 ican novels. In history, Robert Nelson topic modeled the archives of the Richmond Daily 174 Dispatch newspaper from November 1860 to December 1865 during the American Civil 175176 War. Nelson tracked changes in relationships between words about the Confederate military draft, fatalities, and patriotism by using the algorithm to compute a mapping of 177 words to words and words to dates. Combining knowledge of dates of movements of 178the Union army, Nelson found that ads for fugitive slaves spiked on the two occasions 179when the Union army came closest to Richmond. These results work in harmony with 180research by historians by providing correlational evidence for a theory: a minority of 181 civil war historians have argued for greater appreciation of the role of the Union army 182 in the destabilization of slavery in the Confederate south, independent of the Emancipa-183 tion Proclamation (Nelson 2015). 184

Asian studies has not yet caught up with other humanities areas in the use of topic modeling, though this may be changing (Chen et al. 2014; Hou and Frank 2015). We hope that these results—and others' to follow—can inspire Asian studies researchers with concrete questions, or even testable hypotheses motivated by secondary literature. For example, using metadata about dates of texts, one might test a hypothesis that in the later Han dynasty topics associated with trade and commerce peak; or one might predict that the Yijing 易經 has had much more influence on Daoism than on Confucianism, and test that hypothesis by examining the relative weights of topics loading heaviest in Yijing with those loading heaviest in the set of Daoist or Confucian texts; or using metadata about dates, one might explore (rather than test) whether opinions in secondary literature about the relative dates of chapters of *Shangshu* can be confirmed on the basis of their linguistic similarity.²

Here we apply a topic-modeling algorithm to a corpus of 5.74 million characters across ninety-six ancient and medieval Chinese works, including many of the most important texts in the tradition.³ We selected this corpus because of the scope of the texts it includes, its accessibility, its familiarity, and its temporal breadth. The corpus spans several eras of historical Chinese literature. It includes the pre–Warring States *Book of Poetry* (*Shījīng* 詩經), the Warring States *Dào Dé Jīng* 道德經, the short treatise on philosophy of language *Gōngsūnlóngzi* 公孫龍子, the lengthy history text *Hàn Shū* 漢書, Han medical texts like *Huángdì Nèijīng* 黃帝內經, and pre-Qin encyclopedic texts like *Lǚ Shì Chūnqiū* 呂氏春秋. (See appendix 1, "Texts, Genres, and Dates," for the complete list of texts and table 1 for era classifications of the corpus.)

syllables breakoot phil•o•soph•y dun't they?

TOPIC MODELING

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

210 211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221 222

223

224

225

226

227

228

229

230

We do not duplicate the comprehensive and friendly introductions to topic modeling for humanists already written (see Blei 2012b; Mohr and Bogdanov 2013; Underwood 2012a; Weingart 2012). Yet we see broad benefits in directly providing researchers across subfields of Asian studies with hands-on knowledge of the topic-modeling process, since many scholars of texts of any kind will soon benefit from—or need to acquire—the ability to interpret topic models in their research area.

Topic modeling was developed for search and retrieval in large collections of text-heavy data, but topic models efficiently sum, visualize, and explore the semantics of any kind of text corpus. Words are assigned to topics based on their tendency to co-occur in texts with other terms found in the topic.⁴ For topic modeling we use an

²We are working on this last one.

³The texts in this corpus were processed with generous permission of Dr. Donald Sturgeon from the Chinese Text Project (http://ctext.org/).

⁴In order not to interrupt the article's narrative with technical detail of little interest to the majority of readers, we use footnotes to present more formal or technical features behind our study. A topic is a mapping or a probability distribution over terms. "Terms" refers to countable linguistic forms such as words or Chinese characters. A number of algorithms and tools can be used to calculate such distributions. We use a sampling-based algorithm for latent Dirichlet allocation known as "LDA." LDA is a generative probabilistic model that extracts a set of latent variables (i.e., topics) in large collections of documents. This is implemented in a software environment called

6 Ryan Nichols et al.

| Era | Dates | Character Count | Percent of Corpus |
|--------------------|----------------|-----------------|-------------------------|
| Pre–Warring States | Before 480 BCE | 30,447 | D.53 0.50 |
| Warring States | 479–222 BCE | 1,424,080 | 24.79° 24.8 |
| Han | 221 BCE–220 CE | 3,501,256 | 6 0. 9 61. C |
| Post-Han to Song | 221 CE-1044 CE | 786,546 | 13.5 3.7 |
| Totals | | 5,742,329 | 1.00 |

| Table I. | Corpus | composition | DV 6 | era. |
|----------|---------------------------------------|---------------------------------------|------|------|
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |

algorithm that maps, that is, computes probabilistic values for, the relations amongst all the terms in the corpus to all the other terms in the corpus. Through this process, the model extracts topics in large collections of documents. The model is *probabilistic* because the topics consist of words that have a high probability of occurring together in documents (Blei, Ng, and Jordan 2003). The model is *generative* because topics are formulated from latent relationships amongst terms in documents. Unlike an algorithm for tying one's shoes, but like an algorithm for discovering a set of unknown prime numbers, our model works without supervision. This means that the algorithm discovers the topics without its being fed prior knowledge about genre or date or any other information about the texts. The upshot is that before seeing the results, we do not know what the topics will be or which topic will have the biggest representation in the corpus.

Topic models produce several different types of data, including word weights, corpus weights, and text weights. In practice, many digital humanities papers using topic modeling neglect much of these data in preference for focusing on the resulting topics. Since we attempt to exploit the full range of these data to address our research question about the relationships between *Analects*, *Mencius*, and *Xunzi*, we now introduce these types of data. The number of times the topic-modeling algorithm has assigned a given term to the topic determines its *word weight*. "Weight" in this context refers to the relative size of the contribution that a word makes in a topic. The centrality of the word (or character or term or glyph) to the topic can be determined by rank-ordering the word weights. Topics are customarily split into short lists of the top-ranked words, which we refer to as the topic's *keywords*. Keywords serve as a metonym for the long list of words in the entire topic. The plot for Topic 29, included in figure 1, shows the character $ti\bar{a}n \neq$ (heaven or God) as having the largest weight of any keyword in that topic. In this context, the large word weight of $ti\bar{a}n$ results from its nearly 12,000 occurrences in Topic 29.

Next is *corpus weight*. Table 2 and figure 2 illustrate a topic's weight in the corpus, or *corpus weight*. A topic's corpus weight is the ratio of the sum of words in a topic over the total number of words in the corpus. Corpus weights are not standardized (ours sum to 14.9) because they are based on the total occurrence of words within each topic. Instead of representing the weights of individual characters, table 2 depicts keywords (in the

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271 272 273

274

275

276

MALLET, an acronym for "MAchine Learning for LanguagE Toolkit." MALLET has proved effective in modeling humanities data (McCallum 2002). The LDA topic model employed in this study uses a Gibbs sampler, which is a Markov chain Monte Carlo algorithm for obtaining observations from the multivariate Dirichlet distribution. For the underlying mathematics, see Blei (2012a).



.н

B/W

B/W

-

Figure 1. Keyword loading in highest weighted ten topics in our corpus. Individual plots in this figure represent the distribution of heaviest keywords within the target topic. Characters along the horizontal axis represent central characters in the target topic, with the most central character nearest the vertical axis. The numbers along the vertical axis represent the number of occurrences of each character. Typically keyword weights approximate a discrete power law distribution, with the weights being inversely proportionate to the keyword's rank for any given topic. This describes Topic 21 because $min \in (\text{people})$ has nearly four times the word weight as 21's second-ranked character $j\bar{u}n \not\equiv (\text{prince})$. Contrast Topic 23, which is almost linearly distributed.

| Topic # | Corpus Weight | Name Assigned to Topic Labe | Topic Keywords in Descending Order of Weight |
|------------|------------------|--------------------------------------|---|
| 29 | 0.600 | Heaven, Earth, Man & The Way | 天上下大道中人時後地長從成德 |
|) 7 | 0.475 | Cognition, Perception & Fortune | 心見明合失平陽意神福離陰各惑 |
| 76 | 0.471 | Rulers, Ability, Knowledge | 君人公能死見欲知先得父臣事辭 |
| 21 | 0.459 | Political & Social Order | 民君行國治能得事政下食教官道 |
| 23 | 0.452 | Moral-Cosmic Attunement | 天道下物知德生能聖人得身言神 |
| 66 | 0.446 | Ritual Sacrifice | 國日食歸成樂白東亡師走害望夜 |
| 72 | 0.428 | Political Roles,Political Affairs | 人得相發士小時殺用意石立莫主 |
| 34 | 0.373 | Ethical Rulership | 君人義禮能賢莫天惡安亂下善性 |
| 78 | 0.364 | Learning & Governance | 人知言名用治能欲學文小富彼盜 |
| 10 | 0.348 | Cognition & Planning | 今心後力憂豈朝死誠棄觀入罪古 |

Table 2. Highest weighted ten topics in the corpus.

order of their word weight within the topic) along with the corpus weight of the topic. Table 2 represents our topic model's findings as to the ten most weighty themes in ancient and medieval Chinese writing. Figure 2 visualizes the corpus weights of all 100 topics in our model.

The third and final type of data produced by a topic model is the *text weight*. This term refers to the proportion of a text's vocabulary that is assigned to a given topic, which represents how saturated a text is by a topic. Text weights are normalized and sum to 1. In each text in the corpus, some of the 100 total topics will have greater representation than others. For example, in *Xunzi* experts would expect that topics having to



Figure 2. Corpus weights for Topics 0–99.⁵

⁵Corpus weights are calculated from Dirichlet distributions that serve as hidden or latent variables responsible for the allocation of words to topics (see Blei 2012a, n4; 2012b, 79–81). Since MALLET outputs the Dirichlet parameter, which is "roughly proportional to the overall portion of the collection assigned to a given topic" (McCallum 2002), we use this number as a measure of corpus weight.

do with ritual matters will have bigger representation, and so larger text weights, as compared to *Mencius*.

371

372

373

374

375

376

377

378

403

404

405 406

407

408

409

414

Let us illustrate text weight, word weight, and corpus weight. Consider the topic that has the heaviest corpus weight in *Xunzi*, Topic 34, which we call "Ethical Rulership." First, Topic 34 has a text weight of 0.256 in *Xunzi*. In contrast, its text weight in *Analects* is only 0.043 and half of that in *Mencius* at 0.023. This alone represents a discovery in terms of our research question, since the distribution of Topic 34 into *Xunzi* is six times greater than its distribution in *Analects* and eleven times greater than in *Mencius*. This warrants a practical inference for scholars of ancient Chinese documents, namely, Topic 34 sets *Xunzi* apart from *Mencius*.

To understand the significance of this discovery, we turn to look at the characters in 379 Topic 34 and information about them. (See table 3 for the keywords and word weights of 380 Topic 34.) To avoid misapprehending topic model results, it is important to understand 381 information about characters that make up topics. Person ($ren \lambda$) has 219 occurrences 382 in Analects, 611 in Mencius, and 1,241 in Xunzi. Frequencies of terms are often relevant 383 to answer research questions, but for purposes of comparison the use of frequencies 384 neglects a couple of issues. Mencius is 2.3 times the size of Analects, and Xunzi is 5.3 385 times the size of Analects, facts that hamper one's ability to interpret semantic importance 386 from character frequencies alone. Zipf's law has the same effect (Zipf 1949). Zipf's law 387 states that in any given text in a natural language, a word's frequency is inversely propor-388 389 tional to its rank in the corpus. This means that, in a given text, the most frequent word is typically twice as frequent as the second most frequent word, three times as frequent as 390 391 the third most frequent word, and so forth. A better way of understanding the importance of a character *in a set of texts* is to examine its rank within and across the texts, and to look 392 at its rate of occurrence per 1,000 characters. Raw frequencies do not disclose that, once 393 common stopwords are removed (see below), rén is the most frequent character in each 394 of Analects, Mencius, and Xunzi, and has a rate of occurrence per 1,000 characters of 395 28.7, 34.6, and 30.6, respectively. To understand the importance of a character in a 396 *topic* rather than in a text, however, we must consult its word weight (see table 3, 397 column 3). By doing so, for example, we see that with a word weight of 0.037, nobleman 398 (jūn 君, occurring for example in jūnzǐ 君子) is three times as important to Topic 34 as is 399 peace $(\bar{a}n \ \varphi)$. The algorithmic mapping at the heart of topic modeling allows us to go 400beyond information about simple frequencies to discover much more robust and reliable 401 relationships between terms and texts. 402

> Corpus weight is not a helpful statistic unless a topic's corpus weight is put in comparison with others. The corpus weight of Topic 34 is 0.375. Of 100 topics in our model, this is a very large corpus weight, ranking Topic 34's corpus weight eighth of 100 topics (see table 3). This fact justifies the inference that, despite the fact that it was not nearly as representative in *Mencius*, *Xunzi*'s particular focus on ethical rulership is well-distributed in the corpus.⁶

> While topic models are a form of unsupervised machine learning, human decisions play some role in what topics are generated. At many junctures, we pooled our expertise

⁶We thank an anonymous reviewer for several comments that led to substantial improvements in our presentation of these types of data throughout the article.

| 60 90 90 91 96 | * * * * * |
|--|-----------------|
| | * * * * * |
| 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 5 | * * * * * * |
| 5 45 44 45 41 40 39 30 5 45 44 45 42 41 40 39 30 | |
| 37 36 37 38 38 30 37 36 37 36 37 36 37 36 37 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 | |
| 223 224 225 226 227 227 227 227 | * * * * * * * * |
| 15 16 17 19 20 22 | <u> </u> |

Adding these horizontal lines under the text's name will have the effect of making this table much, much easier to read in its present form. Is making this addition possible? Hope so.

Table 3. Word weight and character-level data for Topic 34.

| Term | English | Word Weight | Occurrences | Per 1,000 Characters | Term Rank | Occurrences | Per 1,000 Characters | Term Rank | Occurrences | Per 1,000 Characters | Term Rank |
|------|---------------|----------------|-------------|-------------------------|--------------|-------------|-------------------------|--------------|-------------|-------------------------|--------------|
| | | | | Analects | | | Mencius | | | Xunzi | |
| 君 | nobleman | 0.037 | 160 | 21.0 | 2 | 253 | 14.3 | 5 | 547 | 13.5 | 4 |
| 人 | person / | 0.032 | 219 | 28.7 | 1 | 611 | 34.6 | 1 | 1241 | 30.6 | 1 |
| 義 | righteousness | 0.031 | 24 | 3.1 | 63 | 107 | 6.1 | 25 | 315 | 7.8 | 13 |
| 禮 | ritual | 0.022 | 75 | 9.8 | 9 | 68 | 3.8 | 40 | 343 | 8.5 | 10 |
| 能 | able | 0.021 | 69 | 9.0 | 12 | 135 | 7.6 | 12 | 519 | 12.8 | 5 |
| 賢 | virtuous | 0.018 | 25 | 3.3 | 60 | 74 | 4.2 | 37 | 152 | 3.7 | 44 |
| 莫 | none, do not | 0.016 | 18 | 2.4 | 89 | 58 | 3.3 | 53 | 257 | 6.3 | 18 |
| 天 | day, heaven | 0.016 | 49 | 6.4 | 23 | 293 | 16.6 | 4 | 598 | 14.7 | 3 |
| 惡 | evil | 0.014 | 39 | 5.1 | 38 | 80 | 4.5 | 36 | 190 | 4.7 | 30 |
| 安 | peace | 0.013 | 17 | 2.2 | 94 | 23 | 1.3 | 167 | 190 | 4.7 | 29 |

in programming, in preprocessing, and in classical Chinese language and thought to make 461 decisions that influence the quality of the topics generated by the algorithm. The effects 462 of the subset of decisions that are made prior to the application of a topic-modeling algo-463rithm to a corpus is referred to as *preprocessing*. Due to the nature of our texts in 464 Chinese, we removed punctuation, tokenized, and applied a stopword list. Classical 465 Chinese manuscripts do not include much punctuation at all, but the Chinese Text 466 Project (CTP) texts include punctuation. Therefore we removed all but sentence-ending 467468 punctuation from the corpus. Tokenization refers to the management of word boundaries. We used a procedure that rendered each character separated by spaces before and 469after from every other character. This allowed us to treat each character as a unit of 470semantic meaning. 471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482 483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497 498

499

500 501 502

503

504

505

506

In a second preprocessing step, we used experts' knowledge to generate a stopword list. A stopword is a high-frequency word that tends to be highly ranked in topics but that also tends to make the topics less valuable for interpretation. Stopwords typically consist of common function words. Applying a stopword list means removing those common characters from the corpus prior to analysis. Examples of terms on our stopword list are $zh\bar{i} \gtrsim$, a grammatical term used as a pronoun and subordination particle, and $y\check{e}$ \pounds , a grammatical particle used to indicate noun predication (among other things). These and other stopwords were removed because during a series of pilot studies those words tended to blur the semantic coherence of topics. Applying a stopword list is standard procedure in topic modeling. We provide a full list of stopwords used in this study in appendix 2, "Stopwords."

In a third preprocessing step, we encountered problems with the software to implement our topic-modeling algorithm because that software was not designed to handle all the Chinese characters in our corpus. We scripted a method of encoding our input and decoding our output that allowed us to work around that problem.⁷ Following common practice using LDA on texts, we did not chunk or split the texts in our corpus for analysis.

Moving from preprocessing to processing, the most important decision is the number of topics chosen to model. Too few topics may combine semantically unrelated material into so-called *chimera* topics; too many may cause related material to split into separate topics, redundancy between topics, or accumulation of irrelevant "junk" topics (Schmidt 2012). Topic quality is typically determined by semantic coherence of the keywords in the topic. Although significant strides have been taken in algorithmic determination of the ideal number of topics (Marshall 2013), the assessment of topic coherence is typically a product of the scholar's interpretation. There is ongoing discussion in digital humanities scholarship over the interpretive significance of topics—whether they constitute subjects, themes, or discourses—and topic models do not always produce topics that appear semantically coherent to the scholar (Underwood 2012b). To the extent that text corpora are composed of figurative language, such as that found in poetry (our corpus contains poetry), topic models produce higher rates of apparently incoherent topics

⁷MALLET's default tokenizing rules failed to process some characters in our corpus. To ensure all characters were counted correctly, we converted them to Unicode escape sequences, then to purely alphabetic equivalents, before importing the texts into MALLET. We then converted the MALLET output back to Chinese characters for analysis. A Python-based version of our conversion algorithm is available at https://github.com/scottkleinman/zcoder.

(Rhody 2012). After experimenting with a number of models in several pilot studies using different numbers of topics, we settled on 100 topics, which, after the removal of stop-words, seemed to offer a good balance of scope and granularity while yielding few junk or chimera topics.

After the topics are generated, researchers are faced with interpreting them and their relations to texts in the corpus. Some scholars in the field of ancient Chinese thought have argued that contemporary interpretations of ancient Chinese documents, especially philosophical, political, and religious documents, fall victim to debilitating biases and errors, for example, either Orientalizing or Westernizing the texts (Ames 2001). Since the texts were canonized long ago, a commentarial tradition two millennia long continues to structure the (presumed) central themes of the early Chinese source texts. But this tradition makes assumptions that are open to reexamination. Topic modeling has the potential to reveal the unexpected and even challenge canonical claims about themes and contents of these texts, opening up new avenues for our understanding of ancient and medieval Chinese thought.

At the same time that our results may challenge leading interpretations of certain texts, we are well aware that our interpretations of the topics may be subject to biases of which we ourselves are unaware. Since three of the six of us publish actively in early Chinese thought, we aimed to minimize scholarly biases of our own that, unbeknownst to us, might influence our interpretations of our topics. For this reason, we decided that interpretation of our topics should be informed by independent expert knowledge in historical Chinese thought and language. So we enlisted the help of over sixty experts in the field to independently code topics. We refer to these results frequently in what follows to demonstrate a partial validation of our interpretations. This process worked as follows.

Expert coders were presented with word clouds showing a target topic's keywords. First they were given an open-ended question reading, "Suppose you had to guess what is the theme of this word cloud. What are one to three English words you would use to describe this theme?" Second, experts were asked how confident they were about their judgment in the open-ended question. Third, experts received a forced-choice question with answers enabling us to probe their opinions about the contents of these topics. In

| Chinese | Pinyin | English | Word Weight |
|---------|--------|----------------------|-------------|
| 馬 | mă | horse | 0.049 |
| 白 | bái | white | 0.04 |
| 物 | wù | thing | 0.035 |
| 生 | shēng | birth, life | 0.033 |
| 汝 | rŭ | you | 0.031 |
| 無 | wú | without, nothingness | 0.028 |
| 見 | jiàn | see | 0.022 |
| 指 | zhĭ | finger, point | 0.022 |
| 色 | sè | color | 0.019 |
| 歹[| liè | column | 0.019 |

Table 4. Topic 27 keywords and weights.

response, they could inform us that the topic was about the military, politics, philosophy, the mind, etc. Due to the likelihood of chimera or junk topics, and limitations among our experts, we included an option of "uncategorizable" as well. Fourth and finally, if an expert coder responded to a top-level multiple-choice question by saying that, in his or her opinion, the topic was about military affairs, he or she would receive a supplemental forced-choice question inquiring whether the topic represented issues including weaponry, peace, the state, war, violence, order, and/or government. Experts were always able to select multiple answers. These three levels of answers allowed us to use the expertise of generous volunteers knowledgeable about ancient and medieval Chinese thought to partially confirm or contest our interpretations of specific topics. (See appendix 3, "Survey Given Independent Coders," for the survey text and an example word cloud.)

553

554

555

556

557

558

559 560

561

562

563

586

587

588

589 590

591 592

593 594

595 596

597

598

To take an example from our own corpus, consider Topic 27 in table 4. Traditional 564scholars skeptical of our methods may think that a topic as incoherent as 27 is evidence 565that our method is of little assistance in answering research questions about early Chinese 566thought. However, to experts of Warring States philosophical discourse on logic and lan-567guage associated with Later Mohists and the School of Names, this topic makes perfect 568569 sense. These logicians focused on problems of reference (zhi $\hbar)$ and how words are related to "things" (wù 物). They wanted to know whether a "white horse" (báimǎ 白馬) 570is a "horse," a famous example, and how attributes such as "hard and white" (*jiān bái* 571堅白) relate to substances. Such was our initial interpretation, but to minimize our own 572bias and error, we took additional steps. We partially confirmed this interpretation of 573Topic 27 by reviewing its text weights in specific texts to determine in which documents 574the weight of Topic 27 is heaviest. The fact that its heaviest topic weight is in the School of 575Names text *Gongsūnlóngzi* provides further justification of our interpretation. We then 576examined responses from our independent expert coders to determine whether their 577interpretations were supportive of our "Logic and Language" interpretation. One of 578three experts assigned Topic 27, presumably not as knowledgeable about philosophical 579materials in our corpus as about other materials, did not understand this topic. This 580was revealed in his or her answer to the top-level forced-choice question, which was 581"uncategorizable." The other two coders agreed that it was a coherent topic. Further-582more, these two knew precisely what this topic was about. In open-ended questions, 583 they reported that Topic 27 concerned "logicians, philosophy," "disputation," and 584"appearance, language." This too provides further justification of our interpretation. 585

> The foregoing discussion about how we arrived at our interpretation of Topic 27 provides a self-contained illustration of the mixed methods we champion in this article: our *close-reading* knowledge of the Later Mohists and School of Names prompted our initial understanding of the topic; our *machine-learning* outputs revealed that Topic 27 was heavily represented in just the texts that we would hypothesize it to be; and the *experimental text analysis* that enlisted our experts' opinions in the process further confirmed the interpretation.

WHAT TOPICS MAKE ANALECTS, MENCIUS, AND XUNZI EACH UNIQUE?

Longstanding debate surrounds the relationship between Confucius of *Analects* and his two declared successors, Mencius and Xunzi (Lau [1970] 2005; Van Norden 1992).

The notion that it is *Mencius*, rather than *Xunzi*, which is the true inheritor of the teachings of Confucius contained in *Analects* has deep roots in the late imperial Chinese commentarial tradition. (For the distribution of all topics in our model across these three texts, see figure 3.)

Tang dynasty scholar Han Yu (768–824) first asserted that authentic transmission of the teachings of Confucius ended with Mencius. The point was reiterated by Song dynasty (960–1279) neo-Confucians and canonized by Zhu Xi's (1130–1200) inclusion of *Mencius* in the collection of Confucian texts referred to as *Four Books*—along with *Analects, Great Learning* (Dà xué 大學), and *Doctrine of the Mean* (Zhōng yōng 中庸). The Four Books were a central part of the core curriculum memorized by students and examination candidates from the early 1300s to the abolition of the examination system in 1905. Xú Fùguān 徐復觀 (1904–82) reinforced the traditional idea that when Confucius speaks of "human nature" he is expressing the same idea that Mencius later formulated, namely, that human nature is good (Xú 1969, 89; see also Zhang 2012, 197). Following in Xú's footsteps, influential contemporary scholar Fù Pèiróng 傅佩榮 (1950–) argues that Mencius's theory of the potential for goodness latent in human nature "is an excellent expression of Confucius's thought" (Fù 2011, 872).

Others argue that this traditional interpretation is problematic and that analysis of the language of self-cultivation, including craft metaphors, indicates closer affinities between *Analects* and *Xunzi*. If human nature is like a raw piece of jade, values have to be carved into it by an outside force (*Analects* 1.15, tr. adapted from Slingerland 2003, 6–7; *Xunzi* 27.514–523, tr. Hutton 2014, 309). Knowledge of normative values is not innately present in human nature; it has to come from an external source. In contrast, *Mencius* contains an internalist theory that assumes normative values to be innate. Human nature is a seed with the potential to grow into a fully developed plant (Ivanhoe [1993] 2000, 2008; Slingerland 2003).



Figure 3. Text weights in *Analects*, *Mencius*, and *Xunzi* across the corpus.

| Topic | Label | Keywords | Text Weight in Analects |
|---|---|--|---|
| 61 76 63 78 21 34 5 33 29 82 <i>Topic</i> | Analects Stylistics Rulers, Ability, Knowledge Ritual, Family & Governance Learning & Governance Political & Social Order Ethical Rulership Sacrifice, Ritual, Etiquette Knowledge, Rulership, & Heaven Heaven, Earth, Man, & the Way Rulers, Virtue & Governing the People | 孔問仁言人禮行聞道貢 君人公龍死見欲知母侯廟 禮君人喪士父樂爺御母侯廟 人知言名用治龍得專文 民君行國治龍學天下 君人義管開婦先入既出 人大天大道卑人時 殿出 公王德成事民告用聞既 <i>Keuwords</i> | <i>m</i> Analects 0.307 0.130 0.069 0.074 0.040 0.043 0.038 0.026 0.034 0.029 <i>Text Weight</i> |
| 10µ0 | Lubei | Reguorus | in Mencius |
| 21 61 33 99 76 29 18 86 63 10 | Political & Social Order Analects Stylistics Knowledge, Rulership & Heaven Mencius stylistics Rulers, Ability, Knowledge Heaven, Earth, Man, & the Way Kings, Heaven & Officials Benefit & Moral Excellence Ritual, Family & Governance Cognition & Planning | 民君行仁之好 君行仁之知 之人王 郡 七 二 知 五 和 王 和 七 大 天 工 和 相 或 (太 王 和 相 式 (太 天 天 五 和 王 和 兄 大 天 下 太 能 先 一 二 知 五 和 王 和 七 (太 天 天 五 和 五 (太 天 天 太 大 天 天 太 志 (大 天 天 天 太 之 (大 天 天 太 知 天 天 太 天 天 大 天 天 天 天 天 天 天 天 天 天 天 天 天 天 | $\begin{array}{c} 0.102\\ 0.121\\ 0.122\\ 0.114\\ 0.089\\ 0.041\\ 0.043\\ 0.036\\ 0.027\\ 0.027\end{array}$ |
| Topic | Label | Keywords | Text Weight in Xunzi |
| 34 78 29 71 21 23 76 18 17 63 | Ethical Rulership Learning & Governance Heaven, Earth, Man, & the Way Political Order vs. Disorder Political & Social Order Moral-Cosmic Attunement Rulers, Ability, Knowledge Kings, Heaven & Officials Statecraft, Laws, Punishments & Rewards Ritual, Family & Governance | 君人天人民天君下國 之人天人民天君下國 之上 等 行 都 官 下 法 國 物 年 大 治 中 行 得 集 先 人 史 上 海 子 行 恭 志 同 行 代 集 元 大 法 蜀 行 代 長 史 六 第 合 人 大 之 告 事 行 候 先 人 一 行 得 集 先 人 天 等 後 人 人 天 等 長 統 時 行 代 等 一 行 代 等 一 行 代 等 一 行 代 等 一 行 代 等 一 行 代 等 一 行 代 等 一 行 代 等 一 行 代 等 一 行 代 等 一 行 代 等 一 代 等 一 行 代 等 一 代 等 一 代 等 一 代 等 一 代 等 一 代 等 一 代 等 一 代 等 一 代 等 一 代 等 一 代 等 一 代 の の の の 第 二 の の の の の の の の の の の の の の | $\begin{array}{c} 0.256 \\ 0.084 \\ 0.057 \\ 0.058 \\ 0.053 \\ 0.052 \\ 0.038 \\ 0.039 \\ 0.035 \\ 0.025 \end{array}$ |

Table 5. Highest weighted ten topics in each of Analects, Mencius, and
Xunzi.

Our guiding research question in this section is "How do our topic models describe conceptual and linguistic differences that set each of these texts apart from the other two?"⁸ So, which topics do we select for analysis in order to initiate a new conversation

⁸Notice this concerns the *semantic contents* of the works rather than the *phylogenies* of the works. Phylogenetic analyses familiar from biology and genetics are increasingly used in text analytics to great success to determine a text's origins by tracking small variations in word use over increments of time. See, e.g., the remarkable phylogenetic study of the *Canterbury Tales* by Barbrook et al.

16 Ryan Nichols *et al.*

about this canonical issue? We look at the top ten topics in each document. We begin by looking at unique topics, those that show up in one text's top ten topics, but not in the other texts' sets of top ten topics (see table 5). In other words, in this section we discuss only topics that render each of these texts *unique and different from* one another. Given our results, this means we discuss Topics 5 and 82 in *Analects*; 10, 99, and 86 in *Mencius*; and 23, 71, and 17 in *Xunzi*. In the following section, we discuss those topics that our texts share *in common with* one another.

Analects

We focus first on *Analects*, which is a collection of sayings attributed to Confucius (551–479 BCE) and his followers and contains material likely dating predominantly to the early Warring States.⁹ Two topics in the top ten differentiate *Analects* from other texts, including other texts within Confucianism. These are Topic 5, with a text weight in *Analects* of 0.038, which we label "Sacrifice, Ritual, Etiquette," and 82, with a text weight of 0.029, which we call "Rulers, Virtue and Governing the People." Since the text weight of Topic 5 in *Analects* is 0.038, this means that 3.8 percent of *Analects* is composed of the clustered terms representing Topic 5 (see table 6).

Keyword characters in Topic 5 include great $(d\hat{a} \neq)$, sacrifice $(\hat{j} \notin)$, feed or eat $(sh\hat{i} \neq s)$ 食), gate or school (*mén* 門), wife (fù 婦), first or before (xiān 先), enter (rù 人), submit or ritual garb (fú 服), exit or go out (chū 出), drink (yǐn 飲), assist or assist someone (xiàng/ *xiāng* #), and weep or cry ($k\bar{u} \approx$). These terms describe a semantic space revolving around important rituals and sacrifices, particularly those involved in ancestor worship and mourning. Independent coders reported that this topic concerned ritual and religion. Topic 5 has heavy text weight in only a handful of the texts in the corpus, including in *The* Classic of Rites (Lǐjì 禮記, 0.175, and Yílǐ 儀禮, 0.170) and The Rites of Zhou (Zhōulǐ 周禮, (0.052), which contains the core of the Book of Changes or Yijing (see table 7). Together these three texts form a unit known in the Chinese commentarial tradition as the *Three* Ritual Texts (Sānlǐ 三禮). The bulk of each of these works consists of long lists of ritual prescriptions specifying the correct way of executing various rites and sacrifices, for example, specifying which clothes to wear and which color of accouterments to use. In form and content, parts of the Analects, especially Chapter 10, are strikingly similar to the Three Ritual Texts. This is a distinctive feature of Analects in comparison to *Mencius* and *Xunzi*. The fact that unsupervised topic modeling is able to pinpoint this scholarly insight powerfully demonstrates the value of this new research tool.

The results of Topic 5 appear to have important implications in the adjudication of an ongoing debate about the role of sacrifices and spirits in *Analects*. Consider the opinion of a key voice in Chinese intellectual history about Confucius, spirits, and sacrifices. Feng Youlan 馮友蘭 (1952–53, 1:58) uses a close-reading method to conclude that Confucius

^{(1998).} We are strictly interested in the texts' conceptual, and sometimes linguistic, similarity, not in phylogeny, so we make no claims about the origins of these texts.

⁵The bulk of the textual material in *Analects* was composed over the span of at least several centuries from the early Warring States period to the third century BCE. See Brooks and Brooks (1998); Cheng (1993, 313–23); Makeham (1996); Qu (1983, 382–89); Slingerland (2000). As indicated by Hunter (2014), its compilation likely occurred in the Han dynasty.

| Document | Text Weight | Topic | Corpus Weight | Name La be | Topic Keywords in Descending Order of Weight |
|----------|----------------|-------|------------------|--|--|
| Analects | 0.029 | 82 | 0.22 | Rulers, Virtue & Gov- erning the People | 公王德成事民告用聞 |
| Analects | 0.038 | 5 | 0.19 | Sacrifice, Ritual, | 大祭食門婦先入既服出 |
| Mencius | 0.027 | 10 | 0.35 | Cognition & Planning | 今心後力憂豈朝死誠 |
| Mencius | 0.114 | 99 | 0.2 | Mencius Stylistics | 果 觀 八 非 占 王 人 下 孟 取 相 或 士 他 应 長 全 音 羊 |
| Mencius | 0.036 | 86 | 0.2 | Benefit & Moral Excellence | 文利學用大古賢義能 今國商良宣 |
| Xunzi | 0.052 | 23 | 0.45 | Moral-Cosmic Attunement | 天道下物知德生能聖人得身言袖 |
| Xunzi | 0.058 | 71 | 0.25 | Political Order vs. Disorder | 人治事法世行功明主 亂亡得相用 |
| Xunzi | 0.035 | 17 | 0.21 | Statecraft, Laws, Pun- ishments & Rewards | 國法民兵賞力利刑重 上勝官戰爵 |

Table 6. Topics differentiating Analects, Mencius, and Xunzi from one another.

"displayed a rationalist attitude [toward spirits], making it probable that there were other superstitions of his time in which he did not believe." In contrast, Thomas Wilson uses a close-reading method to emphasize *Analects*' advocacy of ritual, sacrificial rituals to ancestors and deities in particular. Wilson (2014, 185) reasons that "contrary to modern accounts, imperial-era commentaries on the *Analects* 論語 disclose the figure of Confucius as committed to pious sacrifices to gods and spirits." Unlike Xunzi, who explicitly reports his intentions to endorse the use of sacrifice for social-functional reasons (chap. 19, "Discourse on Ritual"; see Campany 1992), the text of the *Analects*

 Table 7.
 Topic 5's text weights across texts in the corpus.

| Text | Text Weight of Topic 5 |
|----------------------|------------------------|
| Yílǐ 儀禮 | 0.175 |
| Lǐjì 禮記 | 0.17 |
| Zhōulǐ 周禮 | 0.052 |
| Dàdàilǐjì 大戴禮記 | 0.04 |
| Analects (Lúnyǔ) 論語 | 0.038 |
| Báihǔtōngdélùn 白虎通德論 | 0.034 |
| Mùtiānzǐzhuàn 穆天子傳 | 0.033 |
| Kǒngzǐjiāyǔ 孔子家語 | 0.032 |
| Shìmíng 釋名 | 0.029 |
| ryǎ 爾雅 | 0.027 |

18 Ryan Nichols *et al.*

 leaves readers uncertain with regard to Confucius's intentions about sacrifice. For this reason, debate about Confucius's relation to sacrifice will not be easily settled by topic modeling or by close reading. Feng Youlan cites *Analects* 7.20 to argue for Confucius's pragmatic epistemology, and Wilson cites *Analects* 3.6 to demonstrate Confucius's concern with Mount Tai's sacredness and ritual importance; Feng Youlan cites 6.22 showing that Confucius keeps ghosts and spirits at a distance and prioritizes social harmony, not metaphysics, and Wilson cites 3.12 to argue for Confucius's earnestness during sacrifices to the spirits. Perhaps the process of tit-for-tat close-reading commentary will continue *ad infinitum*.

But machine-learning results from topic modeling provide two reasons to think Wilson is likely correct. First, numbers of scholars argue that belief in gods in early China had prudential, not rational, origins. Prudential concerns arose through divination and knowing the future (Overmyer et al. 1995), ancestor reverence and seeking ancestors' blessings (Eno 1990a, 1990b), and avoiding curses through shamanism (Ching 1997). To this, however, advocates of the alternative view will, as we have seen, return to the discussion with additional texts and interpretations, and the two sides will continue to trade texts in support of two mutually incompatible interpretations of *Analects* into the indefinite future. This brings us to what our model can contribute to consilience. Second, our interpretation of Topic 5 offers evidence in favor of the unique importance of practices associated with these sources of religion, especially religious ritual and sacrifice (ji, for the compilers of the received *Analects*. If the compilers of *Analects* were as rationalist as, say, Xunzi, we would not expect to see Topic 5 so prominently, and uniquely, featured in this text. Were Feng Youlan correct, Topic 5 would probably not differentiate *Analects* from the other two texts.

Topic 82, "Rulers, Virtue and Governing the People," is a reflection of the fact that numerous passages in *Analects* discuss the importance of the charismatic virtue ($d\acute{e}$ (\ddot{e}) of rulers, dukes ($gong \Delta$), and kings ($wáng \pm$) as they govern ($zh\acute{e}ng \pm$) the people ($m\acute{n} \in$). Rulers are advised to employ officials with virtue ($d\acute{e}$ (\ddot{e}) and ability ($n\acute{e}ng \pm$) to serve ($sh\acute{a}$ \mp) them by bringing affairs ($sh\acute{a} \equiv$) to completion ($ch\acute{e}ng \pm$). Independent coders reported in open-ended questions that this topic concerns "history, statecraft, philosophy" and "civil-affairs, reports, officialdom." Turning to the word ranks of its keywords across the three target texts, we see governance or order ($zh\acute{e}ng \pm$) is much more important in *Analects* (forty-three occurrences, thirty-first in rank, 5.6/1000 characters) than to authors of *Mencius* (fifty-four occurrences, fifty-seventh in rank, 3.0/1000) and *Xunzi* (ninety-five occurrences, eighty-fifth in rank, 2.3/1000). Topic 82 is the heaviest weighted topic in *Guoyu* 語, which is a collection of historiographical and fictional anecdotes set in the pre-Qin period. Many of these anecdotes feature professional persuaders or diplomats who use their command of language to persuade rulers to "do the right thing."

Topics 5 and 82 represent themes that are unique to Analects and not shared with Mencius or Xunzi. The prevalence of Topic 5, "Sacrifice, Ritual, Etiquette," and Topic 82, "Rulers, Virtue and Governing the People," confirms the scholarly consensus that Confucius (as he is portrayed in *Analects*) projected social leadership emphasizing the importance of ritual and sacrifice as elements in individual self-cultivation practice and in achieving social order. The social-functional values enshrined in this tradition could be transmitted to disciples and followers through teaching, observation, and emulation. In many reported conversations with rulers, these same values were transmitted

through advice on how to govern a state through virtue rather than laws and military force. These topics focus on institutionalized ritual practice and do not reveal much concern with cognition or emotion or other internal states of mind.

Mencius

829 830

831 832

833 834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

874

Mencius was a self-proclaimed follower of the teachings of Confucius and was employed as an adviser to rulers in the middle to late fourth century BCE. *Mencius* is generally agreed to have been composed in the Warring States period. Three topics set *Mencius* apart from *Analects* and *Xunzi*: Topic 10, "Cognition and Planning," Topic 86, "Benefit and Moral Excellence," and Topic 99, "*Mencius* Stylistics." Both Topic 10 (0.027) and Topic 86 (0.036) have rather light weights in *Mencius* in comparison to Topic 99 (0.114).

Topic 10 is difficult to characterize, a point reflected in our coding results. In openended questions, expert coders described this topic as concerned with "loyalty, official service," "emotion, masculinity, mind," "psychology, self-cultivation, morality," and "mind, emotion, leave." Topic 10 is dominated by two sets of words. The first concerns temporality and includes present $(j\bar{n} \Rightarrow)$, later $(h \partial u \ \&)$, and ancient $(g\check{u} \pm)$. We take this to be indicative of *Mencius*'s frequent comparison between a golden age of the past and the fallen present. The second set concerns cognition or thought. This includes heart-mind $(x\bar{n} \ b)$, worry $(y\bar{o}u \ \ \ \)$, sincere $(ch\acute{e}ng \ \ \)$, regard or gaze upon $(gu\bar{a}n \ \ \ \)$, and guilt or crime $(zui) \ \ \ \)$. Heart-mind represents the seat of cognition and emotion and is a common term in *Analects*, *Xunzi*, and *Mencius*. As our research group has shown using similar quantitative methods, cognition and emotion terms cluster in this topic in part because *Mencius* focuses on internal reflection and mental regulation of emotion.¹⁰ Topic 10 has heavy text weights in two texts, *Yandanzi* (0.085) and *Jian zhu ke shu* (0.084).

Topic 86 appears to represent "Benefit and Moral Excellence." Independent coders reported that this topic is concerned with "culture and profit," "learning, cultivation of culture," "ethics," and "study, ancient, benefit." The top term, pattern or culture (wén χ), is used in names (e.g., King Wen $\chi \Xi$, Duke Wen) in all but four of the fifty-one occurrences in Mencius. These four refer to "decorative pattern," "rhetoric," "(rhetorical) style," and "to refine," respectively. While wén does mean "high culture, civility, or civilization" in other texts, it is not used in this meaning in *Mencius* (Bergeton 2013). Topic 86 is, therefore, a case where coders may be misled by the polysemy of the word *wén*. Benefit or profit ($l i \neq j$) is next. *Mencius* often criticizes the pursuit of profit ($l i \neq j$) as inferior to what is right (ηi) \tilde{a}). As indicated by the inclusion of both present $(j\bar{n})$ and ancient ($g\check{u}$ \pm) in Topic 10, *Mencius* often contrasts amoral behavior of the present with morally superior behavior of the ancient or Golden Age ($g\check{u}$ \pm). Study ($xu\acute{e}$ \circledast) is a step on the path of self-cultivation. Study elicits innate potential to become virtuous (xián \mathbb{F}) and good (*liáng* \mathbb{R}), traits needed to serve one's state (guó \mathbb{K}). Virtue terms such as these bind Topic 86 together. Topic 86 has a large text weight in only Discourses on salt and iron, a debate about taxation (0.159).

¹⁰For our team's text analytics exploration of $x\bar{n}$ &, embodiment and the metaphysics of mind in ancient China, using this same corpus, see Slingerland et al. (forthcoming).

20 Ryan Nichols *et al*.

The contents of Topic 86 provide evidential support for an interpretation of *Mencius* as advocating internalist belief in the innate potential for goodness in human nature. This engages Mencius's discussion at 3B9 in which he attacks the doctrines of Yáng Zhū 楊朱 and Mò Dí 墨翟, who advocate egoism and altruism, respectively. Mencian Confucianism repudiates these act-based ethics in favor of the cultivation of character (Csikszentmihalyi 2002). This is uncontroversial, but it leads to an ongoing interpretive problem about selfcultivation. Consider Mencius's four "sprouts" of virtues (sì duān 四端) in 2A6, where he writes that "if one is without the heart $(x\bar{n}, b)$ of compassion, one is not human.... The feeling of compassion is the sprout of benevolence" (Van Norden 2008, 46; see also the archer analogy at 2A7). On one interpretation of these passages, the cultivation of feelings appears to be the source of moral virtue in *Mencius*, making *Mencius* representative of what is known in philosophy as an "internalist" theory of moral motivation. This allegedly contrasts with moral motivation and cultivation as found in Analects and Xunzi. These two texts are thought to advocate a greater number of, and greater roles for, externalist sources of morality like ritual (l 禮), patterned civility (*wén*), and rectification of names (zhèngmíng 正名). Our evidence appears to support this interpretation of Mencius. We draw additional evidence for this interpretation from several sources in traditional scholarship. For example, Slingerland (2003) argues that Mencius is uniquely and distinctively "internalist," and Kline (2000) that Mencius's ethics are "inside-out," as have others (Ihara 1991; Wong 1991). However, since Topic 86 has a high text weight in only *Discourses on* salt and iron, and not in our core Confucian texts, we must collect additional evidence for the internalist interpretation of *Mencius* before we can rest confident that it is correct.

Topic 99 appears to represent features of dialogic text and style in *Mencius*. Independent coders reported that this topic is concerned with "Mencius" and "sage, teaches, king." This bland description from coders provides some confirmation that Topic 99 stands apart from other topics that have richer semantic content and coherence. The fourth most frequently occurring word in this topic is Mencius's own name (*mèng* Ξ), which obviously occurs many, many times in the text, and the third is *xia* \top , usually meaning "below" or "under." In this topic, it probably picks out the frequent use of *xia* \top in *Mencius* chapter titles, which are classified into A (*shang* \pm) and B (*xia* \top). The most frequent word is king (*wáng* \pm). This reflects the fact that many of the dialogical exchanges in *Mencius* are between kings and Mencius himself. Topic 99 not only sets *Mencius* apart from *Analects* and *Xunzi*, it also sets *Mencius* apart from all other texts. Its weight in *Mencius* is 0.114, which is twice its weight in any other text. This aptly confirms our designation of this topic as reflecting "*Mencius* Stylistics."

Although it lacks thematic coherence, Topic 99 is a good example of what we have 910 come to call "stylistic" topics. Stylistic topics often load heavily in only one or two texts 911 912 in the corpus and seem to represent clusters of terms that are specific to that text. These tend to be dominated by meaningless function words not removed in our stopword 913 list, stylistic tics, and commonly used proper names. Sometimes they also point to distinc-914 tive conceptual themes. Tied for eighth most frequent word in Topic 99, for instance, is 915hào 好, "to be fond of, like, desire," which picks up Mencius's concern with internally 916 driven preferences and desires. Although they are perhaps less interesting philosophically 917 or conceptually, these stylistic topics have potential use in tracing textual lineages, dating 918 texts, classifying newly discovered texts, or picking up surprising continuities in themes 919 between texts. After Mencius, the text into which Topic 99 loads with the heaviest text 920

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

weight is the obscure $Yuzi \boxtimes F$ fragments (0.059), usually classified as "Daoist." This suggests something about stylistic or conceptual influences, or convergent thematic concerns, between these otherwise disparate texts, and marks this relationship out for further profitable study with close-reading methods by experts in the area.

Xunzi

Xunzi is a compilation of various texts, including philosophical essays, attributed to Xunzi, and exchanges between Xunzi and others. Like Mencius, Xunzi was a selfproclaimed follower of the teachings of Confucius. He was employed as a teacher and adviser to rulers in the third century BCE. Although compiled in its present form in the Han dynasty, the bulk of the material in *Xunzi* was composed in the late Warring States period. Philosophically, *Xunzi* is a third century BCE development of core ideas in *Analects* that incorporates ideas from other pre-Qin philosophies.

From a modeling perspective, what is most intriguing is the semantic scope of *Xunzi's* heavyweight topics. Independent coders reported that Topic 71, "Political Order vs. Disorder," concerns "politics," "law, humanity, worldly," and "humanity, the world and dealing with affairs." At 0.058, this is the fourth heaviest topic in *Xunzi*. The following passage nicely illustrates how the twelve most prominent keywords in Topic 71 cluster in the *Xunzi*:

There are men $(r\acute{en} \land)$ who create order $(zhi \not\exists)$; there are no rules $(f\check{a} \not\exists)$ creating order $(\not\exists)$ of themselves. The rules $(f\check{a} \not\exists)$ of Archer Yi have not perished $(w\acute{ang}$ $\Box)$, but not every age $(shi \not\equiv)$ has an Archer Yi.... Thus, rules $(f\check{a} \not\exists)$ cannot stand alone, and categories cannot implement $(x\acute{ng} \not\equiv)$ themselves.... One who tries to correct the arrangements of the rules $(f\check{a} \not\equiv)$ without understanding their meaning, even if he is broadly learned, is sure to create chaos $(luan \not\equiv)$ when engaged in affairs $(shi \not\equiv)$. And so, the enlightened $(m\acute{ng} \not\equiv)$ ruler $(zh\check{u} \not\equiv)$ hastens to obtain $(d\acute{e} \not\equiv)$ the right person $(r\acute{en} \land)$ If one hastens to obtain $(d\acute{e} \not\equiv)$ the right person $(r\acute{en} \land)$ [then] one's accomplishments $(g\bar{ong} \not\equiv)$ will be grand. (*Xunzi* 12.1–20, tr. adapted from Hutton 2014, 117)

As shown here, $ming \equiv 0$ (bright, clear; perspicacious, enlightened) often refers to the farsightedness associated with sages and desired in rulers $(zh\check{u} \equiv)$ in early China (Brown and Bergeton 2008). By obtaining $(d\acute{e} \equiv)$ and with the right people $(r\acute{e}n \downarrow)$ to assist him, the ruler can create order $(zhi \equiv)$ and avoid chaos (*luàn* $\equiv)$), thereby achieving great accomplishments ($gong \equiv m$). The ruler's discernment is therefore more important than blind enforcement of rules or promulgated models ($f\check{a} \equiv$). This sounds like a classically Confucian claim, albeit with much more emphasis on institutional structures than we see in *Analects* or *Mencius*. This thematic distinctiveness is in turn reflected in the fact that Topic 71 is completely absent from *Analects* and loads lightly in *Mencius* at 0.010.

Another topic unique to *Xunzi* among the classical Confucian works is Topic 17, "Statecraft, Laws, Punishments and Rewards," which loads at 0.035 in the *Xunzi* but is absent from both *Analects* and *Mencius*. This topic similarly involves ordering the state $(gu \delta \boxtimes)$, but through what appear to be means associated with what has come to be known as Legalism. The people $(min \boxtimes)$ and officials $(gu \bar{a}n \boxtimes)$ can be managed with rewards $(sh \check{a}ng \boxtimes)$, noble rank $(ju \acute{e} \boxtimes)$, and profit $(li \rtimes)$. Punishments $(xing \boxplus)$ figure

968

969

970 971

972

973 974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

1001

1002

1003

into Legalist governance, particularly heavy (*zhòng* 重) ones. This topic also includes terms related to violence and force: troops, weapons (*bīng* 兵), victory (*shòng* 勝), and war (*zhàn* 戰). These terms for warfare are arguably more frequent in *Xunzi* than in *Mencius* and *Analects* due to *Xunzi*'s Chapter 15 "Debate on Military Affairs" (*Yibīng* 議兵), and tend to be associated with military strategists, such as Sunzi, author of *The Art of War* (*Sūnzi bīngfǎ* 孫 子兵法), or Legalist thinkers such as Han Feizi, Xunzi's student. Since *The Art of War* and *Hanfeizi* are in our corpus, we can look to Topic 17's weight in them to confirm or disconfirm our reasoning. We find, indeed, that both texts appear among the heaviest texts into which Topic 17 loads, as do several other military and Legalist texts. Their presence here supports some scholars' view that *Xunzi* is more focused on institutional means of social control than is Confucius or Mencius. Independent coders reported that this topic concerned "governance" and "Legalism." (See *Hanfeizi* 53, Wáng Xiānshèn 王先慎 2006, 471–73, for a passage nicely illustrating Topic 17.)

Fu Peirong (2011, 872) takes the fact that Xunzi was the teacher of prominent Legalists, such as Hanfei and Li Si (the prime minister of the first emperor of the Qin dynasty), to indicate that Xunzi's theory of human nature as "bad" is opposed to the theory of a human nature with innate potential for goodness that he sees in *Analects* and *Mencius*. However, this may not be the best explanation for the prevalence of Topics 71 and 17 in the *Xunzi*. The large text weights of Topics 17 and 71 probably derive from *Xunzi*'s greater interest in discussing details of government institutions like "laws," "punishments," and "officials." Unlike Confucius and Mencius, Xunzi had more personal experience serving as an official. Hence it is only to be expected that his practical and less theoretical discussion would lead him to write about "Statecraft, Laws, Punishments and Rewards" (Topic 17) and "Political Order vs. Disorder" (Topic 71) more than *Analects* and *Mencius*.

The text weights of Topics 17, 71, and 23 show that they are all highly representative of *Xunzi*. Yet Topic 23 (0.052 in *Xunzi*), with a corpus weight of 0.453, the fifth weightiest topic in the entire corpus, has much greater overall importance to ancient and medieval Chinese literature. Topic 23 has very heavy text weights across texts in the Daoist school, including *Dao de jing* (0.434) and *Heshanggong laozi* (0.358). It constitutes only 0.007 of *Mencius*, however, and is less weighty yet in *Analects*. We dub Topic 23 "Moral-Cosmic Attunement." Its heaviest terms are heaven or sky ($ti\bar{a}n \neq$), way ($dao \notin$), and under ($xia \neq$), as in the "world" ($ti\bar{a}nxia \neq \mp$), literally "under heaven." These terms all tend to refer to the structure of the universe. In *Dao de jing* and *Xunzi* the "sky" or "heaven" is an impersonal force, not a moral agent as in *Mencius* and *Analects*. Prominent moral terms include way (dao #), virtue (de #), and sage (sheng #). Philosophical terms include way, creature or thing (wu #), knowledge ($zh\bar{u} \#$), and saying or teaching ($yan \equiv$).

1004 To conclude this section and summarize its results, Topic 5 suggests that *Analects* emphasizes and discusses specific ritual prescriptions more frequently than Mencius or 1005Xunzi. Topic 82 suggests that Analects proposes a toolkit for moral suasion and social 1006 change differing from those of the author's close intellectual ancestors. Topic 17 1007 reveals that *Xunzi* is more interested in detail-oriented discussions of government insti-1008 tutions than Mencius or Analects and Topic 71 that Xunzi has a more elaborate theory of 1009 the use of legal structures and military force than *Analects* and *Mencius*. Topic 23 indi-1010 cates that Xunzi, despite his critique of Daoist thought, shared with Daoists an interest 1011 in moral-cosmic attunement that is absent from the Analects and Mencius. Topics 86 1012

and 10 are not as thematically well defined as Topics 5, 17, 71, and 23 and possess large 1013 text weights in a variety of texts across different genres. The fact that Topics 86 and 10 1014 have heavy text weights in Mencius is less helpful in setting this text apart from Analects 1015and Xunzi. In spite of this, the overall match between machine-generated topics and 1016 scholarly studies of the defining characteristics of these three texts remains impressive. 1017 Overlap with existing scholarly opinion should enhance our confidence in the general 1018 method. At the same time, the specifics of our findings represent original contributions 1019 to the scholarly debate, either weighing in on one side or suggesting novel lines of atten-1020 tion or inquiry. 1021

INTERSECTING TOPICS IN ANALECTS, MENCIUS, AND XUNZI

1022 1023

1024 1025

1026

1027

1028

1029

1030

1031

1032

1033

1034

1035

1036

1037

1038

1039

1040

1041

1042

1043

1044

1045

1046

1047

1048

1049

1050

1051

1056

1057

1058

We are driven to understand the semantic content and relationships between these three texts. The previous section was intended to provide an understanding of what makes these texts *different* from one another. Those discussions combine with the discussion in this section, which is about what makes these texts *similar* to one another, to preliminarily address our guiding research question about whether the contents of *Mencius* or *Xunzi* most resemble the contents of *Analects*. Using the same list of the ten most weighty topics in each of our three texts, we calculated the topic intersections between documents as a shared set of topics.¹¹ Now we focus on topics that load into pairwise unions of these three texts in an effort to explore their similarities. Before discussing those topics, however, we briefly report on the four topics that lie at the union of all three texts (see table 8 and figure 4).

At the intersection of *Analects*, *Mencius*, and *Xunzi* are Topics 29, "Heaven, Earth, Man and the Way"; 76, "Rulers, Ability, Knowledge"; 21, "Political and Social Order"; and 63, "Ritual, Family, and Governance." These topics possess some of the largest corpus weights of all 100 topics in our model. Topic 29 is ranked number one, Topic 76 is ranked number three, Topic 21 is ranked number four, and Topic 63 is ranked number twenty-nine. Our expert coders report that Topic 29 is concerned with "cosmology, virtue" and "cosmology, time, philosophy." They report that Topic 76 is concerned with "lordly leadership" and "politics and leadership." Topic 21 is concerned with "governance, kingdom, people" and "people, masses," and Topic 63 with "ritual, masters of ritual (rui)," and "ritual, rites, ceremonies."

This information supports two major inferences about shared semantic content in these texts. First, these heavy corpus weights provide strong evidence that topics at the heart of early Confucianism are exceptionally well seeded throughout ancient and medieval Chinese literature. When we compare topics weighty in these texts with topics weighty in what are traditionally referred to as "Daoist," "Legalist," and "Mohist" texts, we find that those loading into Confucian texts are much, much more

¹¹To put this point semi-formally, $A \cap B$ is the intersection of A with B, that is, the set of all the elements in A that are also contained in B and not contained in any other elements. We applied this definition to a 10°3 matrix, representing ten topics (for each document) in rows and three documents in columns (see figure 4).

| 1105 1104 | 2011 | 1103 | 1011 | GEOT | 1000 | 1005 | 1097 | 1096 | 1095 | 1094 | 1093 | 1092 | 1091 | 1090 | 1089 | 1088 | 1087 | 1086 | 1085 | 1084 | 1083 | 1082 | 1081 | 1080 | 1079 | 1078 | 1077 | 1076 | 1075 | 1074 | 1073 | 1072 | 1071 | 1070 | 1069 | 1068 | 1067 | 1066 | 1065 | 1064 | 1063 | 1062 | 1061 | 1060 | 1059 | |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|

Table 8. Formal interpretation matrix of the intersections of *Analects*, *Mencius*, and *Xunzi* with topic keywords (\cap = intersection of sets).

| Document | Topic's Weight in Text (Text Weight) | Topic | Topic's Weight in Corpus (Corpus Weight) | Name Label | Topic Keywords in Descending Order of Weight |
|--------------------------------------|---|-------|--|-------------------------------------|---|
| $(Mencius \cap Xunzi \cap Analects)$ | 0.04/0.06/0.03 | 29 | 0.6 | Heaven, Earth, Man, & the Way | 天上下大道中人時後地長從成德 |
| $(Mencius \cap Xunzi \cap Analects)$ | 0.1/0.05/0.04 | 21 | 0.46 | Political & Social Order | 民君行國治能得事政下食教官道 |
| $(Mencius \cap Xunzi \cap Analects)$ | 0.03/0.03/0.07 | 63 | 0.18 | Ritual, Family & Governance | 禮君人喪士父樂母侯廟親主命事 |
| $Xunzi \cap Analects$ | 0.25/0.04 | 34 | 0.37 | Ethical Rulership | 君 人 義 禮 能 賢 莫 天 惡 安 亂 下 善 性 |
| $Xunzi \cap Analects$ | 0.08/0.07 | 78 | 0.37 | Learning & Governance | 人知言名用治能欲學文小富彼盜 |
| Mencius \cap Analects | 0.12/0.3 | 61 | 0.19 | Language of Analects | 孔 問 仁 言 人 禮 行 聞 道 貢 仲 學 知 路 |
| Mencius \cap Analects | 0.12/0.03 | 33 | 0.08 | Knowledge, Rulership, and Heaven | 人大天知王得世一心已義且今見 |



Figure 4. Topic intersections in *Analects*, *Mencius*, and *Xunzi*. Topic intersections of the ten most central topics for each document. Circles represent the presence of a topic within the ten most central topics. Circle size is proportional to the document's centrality (topic weight). Links (vertical lines) indicate an intersection.

likely to be represented with heavy corpus weights.¹² Second, consider that Mencius and Xunzi both self-identified as masters of ritual (rit (#), who followed in Confucius's rit footsteps. The fact that Analects, Mencius, and Xunzi have a shared interest in Topics 29 ("Heaven, Earth, Man and the Way"), 76 ("Rulers, Ability, Knowledge"), 21 ("Political and Social Order"), and 63 ("Ritual, Family and Governance") indicates that the pre-Qin concept of $r\dot{u}$ referred to a set of philosophies characterized by a high degree of internal coherence. Earlier we noted that Topic 86 separated Mencius from other texts by virtue of its internalist perspective about moral motivation and normativity. We contrasted internal moral motivation with external motivation, which we associated with ritual and law. Here, however, we see that Mencius (0.027) and Xunzi (0.025) share in Topic 63, "Ritual, Family and Governance," to the same degree. This topic is fronted by ritual or rites ($l\check{i} \approx$, word weight = 0.042), which is why it is strong in *Analects* (0.069). This apparent conflict in our interpretation can perhaps be resolved by keeping in mind that Mencius's internalist stance naturally made him less interested in discussing the external tradition embodied in the rituals and rites, but this does not mean that he dismissed them altogether.

Chinese Text Projects

print

.н

1105

1106

1107 1108

1109 1110

1111

1112

1113 1114

1115

1116

1117

1118 1119 1120

1121

1122

1123

1124

1125

1126

1127

1128

1129

1130

1131

1132

1133

1134

1135

1136

1137

B/W online, B/W

ı

Fig. 4

¹²The CTP genre classification emerges from traditional Chinese content-based and form-based 1138 library taxonomies as well as recent categories. The five genre categories "Confucianism," 1139 "Mohism," "Daoism," "Legalism," and "School of Names" are English translations of a classification 1140system that can be traced back to the Western Han scholar and historian Sima Tan (c. 165-100 1141 BCE; see Csikszentmihalyi 2002; see also Goldin 2011 on "Legalism"). The "School of the Military" 1142 and the "Miscellaneous Schools" categories can be traced back to Ban Gu's (32-92) classification of 1143 books in the *Han shu*. Knowledge of the representation of genre in our corpus is helpful for the sake 1144 of interpreting topics. For example, the biggest genre is history (53 percent), followed by Confucianism (16 percent) and ancient classics (6 percent). However, due to several shortcomings of 1145the Chinese Text Project's classification of genre, we do not use genre for analyses. Consider 1146 CTP's "Excavated texts" category. The fact that it includes documents that CTP calls "Mawangdui" 1147 and "Guodian" mistakenly leads users to infer that these documents represent the Mawangdui and 1148 Guodian manuscripts. In fact, at the time of writing, these CTP documents only represent different 1149versions of the Dao de jing. Further, at present the "ancient classics" genre includes Song dynasty material. Thus we exercise extreme caution in using some of the CTP genres. 1150

26 Ryan Nichols *et al*.

1151

1152

1153

1154

1155

1156

1157

1158

1159

1160

1161

1162

1163

1164

1165

1166

1167

1168

1169

1170

1171

1172

1196

To appreciate how results at the intersection of all three texts might inform current debate, let us continue examination of Topic 63 in light of some secondary literature. Topic 63 does not prominently feature moral terms. The difference between Topic 34 and Topic 63 allows us to grasp a subtle but important difference in the scope of the shared social ideals across the three books. Topic 34 sees the virtue of duty or right action (yi 義, word weight = 0.031) traveling together with terms connoting high social status like lord or nobleman (jun君, word weight = 0.037) and rituals (li 禮, word weight = 0.022). This informs our understanding of what Brindley (2009) has called the "sociology of the *junzi*." Specifically, considerations about how the distribution of Topics 63 and 34 differs between the three books can add considerable subtlety to this scholarly debate. In contrast to *Mencius*'s appeal to internal states (see discussion of Topic 86 above), *Xunzi* appears to link rites that accord high social status and certain moral virtues. Yi 義, with its connotations with animal sacrifices to gods, not benevolence, has a particularly heavy word weight in Topic 34. Topic 34 is represented in *Xunzi* at five times the level and *Analects* at twice the level it is represented in *Mencius*.

This suggests an interpretive hypothesis worth exploring through traditional scholarship. Some scholars, including Ivanhoe (2008, 5), argue that the Confucian "ethical ideal" is "something anyone can achieve and a way of being human that can be manifested in a wide range of social roles." Others concur (Hsu 1977, 162; Wills 2012, 25). However, Brindley (2009), echoing Hall and Ames (1987, 188), argues with some force that achievement of the status of gentleman or nobleman ($j\bar{u}nzi$ $\bar{z}\mp$) is restricted to highstatus males, or males who are entitled to perform certain rites.

While we concur with Brindley on this matter, our topic-modeling results suggest 1173 value in further research on two pleasingly concrete questions: First, is the $j\bar{u}nzi$ ideal 1174preferentially associated with ritual and the virtue of duty or righteousness, rather than 1175other virtues like benevolence ($ren \subset$)? An affirmative answer is suggested by an analysis 1176 of Topic 63 and the word weights of its keywords. Second, consider that Brindley (2009) 1177states in the title of her paper that her thesis is restricted to *Analects*. When that restric-1178tion is accompanied by claims about "Confucian" morality, it can sow confusion. This 1179leads to another research question: Might there be significant cross-textual variety in 1180 early Confucian texts' association of the $j\bar{u}nzi$ ideal with high social status? Topic 63's 1181 text weights in Analects, Mencius, and Xunzi place it in each text's top ten, but its distri-1182 bution in Analects is twice that of its distribution in Mencius and Xunzi (see table 5). This 1183 raises the probability that Brindley and Ivanhoe are talking past one another, which is easy 1184 to do using exclusively close-reading methods. Could it be that Brindley emphasizes what 1185 is true but only of Analects, while Ivanhoe emphasizes what is true of Mencius and Xunzi 1186 but not Analects? On the strength of our results, we surmise this is likely to be true. More 1187 important, our interpretation of the results suggests value in pursuing a concrete research 1188 question with close-reading methods to narrow in on an answer. 1189

We now move from our brief review of topics at the intersection of all three texts to discussion of those topics that intersect only in pairwise fashion. The topics at the intersection of *Analects* and *Xunzi* include Topics 34, "Ethical Rulership," and 78, "Learning and Governance." The corpus weights of Topics 34 and 78 rank number eight and number nine of 100 total topics, suggesting their wide influence. Independent coders report that Topic 34 is concerned with "subject-ruler relations" and "virtue, politics," and that Topic 78 is concerned with "governance, learning, talent" and "human, knowl edge, culture."

Topic 34 has a heavy text weight in Xunzi (0.256) and a moderate weight in Analects 1199(0.043) but a very low weight in *Mencius* (0.023). Why might Topic 34, on "Ethical Rul-1200 ership," load lightly in Mencius? Moral leadership is a common theme in that text, after 1201all. Investigating heavyweight characters in Topic 34, Analects and Xunzi represent rites 1202 (li 禮) at very similar rates (9.8/1000 and 8.5/1000 respectively). But the rate of li in 1203 Mencius falls far below this (3.8/1000). Since in Analects and Xunzi human nature 1204 (xìng 性) is initially ignorant of normative values, these texts recommend use of the 1205rituals and rites (*li*) to build morally refined gentlemen (*jūnzi* 君子) who possess traits 1206 such as right action (y) 義), worthiness (xián 賢), and goodness (shàn 善). With rites 1207 and rituals, the Confucianism of Analects and Xunzi says that the nobleman orders 1208himself and leads a state that is neither chaotic ($luan \mathbb{R}$) nor characterized by widespread 1209 badness (*è* 惡), but rather at peace ($\bar{a}n$ 安). While not unimportant, rites play a much less 1210 significant role in the philosophy of Mencius, since the Mencian strategy of self-1211 cultivation is directed at motivating normative behavior through appeal to and training 1212 of the innate sprouts of virtue (Ivanhoe [1993] 2000). Topic 34's emphasis on rites in Ana-1213 *lects* and *Xunzi* is what we expect to observe given the "internalist" morality represented 1214 in Topic 86, which had a heavy topic weight in *Mencius*. 1215

Topic 78, "Learning and Governance," contains a few concepts, including wén 文 1216 (pattern; patterned civility, high culture), emphasized in Analects and Xunzi but not 1217 *Mencius*. Learning $(xu \notin \mathbb{P})$ and knowledge $(zh\bar{i} \equiv m)$ have higher saturation in *Analects* 1218 and Xunzi. Their presence in Topic 78 suggests that keys to rulership involve cognitive 1219 preparation of the mind for rule or management $(zhi \approx)$. This contrasts with the 1220model of rulership discussed in *Mencius* Books 1 and 2, in which kings are challenged 1221to deeper levels of empathy and emotion. The contents of Topic 78 raise the probability 1222 that Analects and Xunzi are semantically linked by virtue of their advocacy of a set of nor-1223mative values deriving from learning $(xu\acute{e})$ and an external, refined $(w\acute{e}n)$ tradition. The 1224 sizeable text weights of Topic 78 in Analects (0.074) and Xunzi (0.084) provide counter-1225evidence to the claim that differences between Mencius and Xunzi on the contents of 1226human nature are merely a matter of emphasis rather than the result of different 1227 views of the moral resources located within the individual.¹³ 1228

In terms of differentiating the influence of *Analects* on *Mencius* and on *Xunzi*, evidence weighs in favor of greater discursive overlap between *Analects* and *Xunzi*. This appears to reduce the probability that the traditional theory about *Mencius*'s closer relation to *Analects* is correct. But one might suspect that consideration of topics at the intersection of *Analects* and *Mencius* will *increase* the justification of a closer relation between *Analects* and *Mencius*. At this intersection we have Topics 61, "*Analects* Stylistics," and 33, "Knowledge, Rulership and Heaven." Both Topics 61 and 33 occur in the top ten largest loading topics in *Analects* (0.307 and 0.026) and *Mencius* (0.121 and 0.122). Yet note they also both fall within the top thirteen topics of *Xunzi* (0.020 and 0.021). From this we draw the important inference that no heavy loading topics falling at the intersection of *Analects* and *Mencius* successfully differentiate their semantic contents

¹³For a representation of this view, see Lau ([1970] 2005, xix–xxii).

1229

1230

1231

1232

1233

1234

1235

1236

1237

1238

1239 1240 1241

from *Xunzi*'s contents. This alone increases the probability that *Xunzi* tracks the semantic contents of *Analects* more closely than does *Mencius*, all things considered.

Ranked sixty-fifth, with a corpus weight of 0.077, Topic 33 is not commonly repre-1245sented in the corpus. We call this topic "Knowledge, Rulership and Heaven." Indepen-1246 dent coders report that Topic 33 is concerned with "heaven, knowledge," "ruling," and 1247 "kingship." Three of three independent coders in forced-choice questions report that 1248 Topic 33 concerns leadership, though kingship and statecraft were also regarded as 1249important. The dominant keywords in this topic are people (rén λ), big or great ($d\dot{a}$ 1250大), heaven (tiān 天), know (zhī 知), rulership (wáng 王), thinking (xīn 心), and right 1251action (yi) aation. Examining character frequencies, we find that terms from this topic 1252 often appear at similar rates in Xunzi and Mencius, and dissimilar rates in Analects. 1253For example, 心 heart-mind is the fourteenth most frequent term in Mencius (126 occur-1254rences, 7.1/1000 characters) and thirty-second in Xunzi (168 occurrences, 4.1/1000) but 1255only the 255th in *Analects* (six occurrences, 0.78/1000). This is so despite the fact that 1256Topic 33 sits at the intersection of *Mencius* and *Analects* but not all three texts. Right 1257action (義) is the thirteenth most frequent term in Xunzi (315 total, 7.8/1000 characters) 1258and the twenty-fifth in Mencius (107 occurrences, 6.0/1000) but sixty-third in Analects 1259(twenty-four occurrences, 3.1/1000). The effect of these character level data is to raise 1260 doubts about Topic 33's ability to pull Analects and Mencius together and away from 1261Xunzi. 1262

Topic 61 ranks twenty-ninth in the corpus with a corpus weight of 0.188. Topic 61, "Analects Stylistics," contains keywords including Confucius's name ($k \check{o} ng$,), as well as three other characters used in names of followers of Confucius ($zh \grave{o} ng$, h) h B, and $g \grave{o} ng$, \exists). We infer that Topic 61 represents linguistic features of Analects' and Mencius's literary style, particularly dialogic prose. This explains why it is prominent neither in Xunzi nor in the corpus as a whole. While Analects and Mencius consist mostly of reported dialogues, Xunzi contains lengthy essays. In sum, although Topics 33 and 61 feature among the top ten topics in Analects and Mencius (Topic 61 is number thirteen and Topic 33 is number twelve in Xunzi), Xunzi also contains high word frequencies of keywords found in Topics 33 and 61. Examination of topics at the intersection of our three texts, and at the pairwise intersection of two of three of our texts, appears to serve as evidence to shift the burden of proof onto those traditionalists who argue that Mencius is the inheritor of Confucius's mantle.

CONCLUSION

1263

1264 1265

1266

1267

1268

1269

1270

1271

1272

1273

1274

1279

1280 Topic modeling is an extremely powerful tool for the study of the intellectual tradition embodied in the extant corpus of early Chinese texts, and it is made more powerful 1281when its machine-learning methods are combined with close-reading methods and exper-1282 imental text analysis. As illustrated here, topic-modeling algorithms produced a set of 1283topics that accurately reflects insights by scholars who use close-reading methods. Our 1284algorithm did this without being fed prior knowledge of ancient and medieval Chinese 1285thought and literature. We interpreted the topics with the help of expert volunteers in 1286 a process familiar from experimental text analysis; the algorithm does no interpretation. 1287 The ability to replicate such scholarly consensus is quite remarkable and underlines the 1288

robustness of topic-modeling data. More importantly, this "unsupervised" technique can
 uncover new or unexpected connections invisible to the individual scholar reading
 through the enormous early Chinese corpus on his or her own.

 Textual scholars will benefit greatly from new methodologies such as topic modeling, as well as other automated, machine learning means for the "distant reading" of texts, in the near future. The widespread availability of textual corpora in digital form has yet to substantially alter the manner in which we approach our material. To date, they have been used primarily as glorified concordances. Techniques such as topic modeling represent entirely new ways to analyze and explore texts that can generate novel insights and allow us to grapple with prodigious amounts of textual material. In the end, however, the true usefulness of topic modeling lies in how it can be brought to bear on controversial questions that divide scholarly opinions. In this article, we have attempted to show how topic modeling can provide a fresh source of input that may help resolve age-old scholarly debates concerning the intellectual relationships of *Analects, Mencius*, and *Xunzi*.

To be sure, our topic-modeling approach has a number of limitations. First, in inex-pert hands, far too many topics might be dismissed as uninterpretable "junk topics." Second, extensive polysemy in classical Chinese presents interpretive challenges for us and those who follow, for example, as Topic 86 loads into Mencius, χ might be inter-preted as "culture" without expert knowledge of its use in names and in other meanings (decoration, etc.). This is why topic modeling Chinese corpora requires teamwork between expert Asian studies scholars with deep familiarity with the text, humanities pro-grammers, and statisticians. Close collaboration is essential. This will no doubt require traditional scholars to challenge themselves to overcome aversions to the use of machine learning. One goal of the research projects that have funded the project culmi-nating in this article is not only to raise awareness among humanities scholars of the exis-tence of such techniques, but also to demystify them and make them, and their results, more easily accessible to the scholarly community. Most importantly, it should always be emphasized that distant-reading techniques can never be a substitute for qualitative, close reading. Besides the obvious ways in which close reading is necessary for any genuine understanding of a text, the actual significance of automated results can never be assessed without use of such understanding.

To conclude, our study of the thematic relationships between *Analects, Mencius*, and *Xunzi* has been presented in the spirit of advancing new threads in old conversations. We are confident that the coming wave of like-minded machine-learning research, to be conducted by a new generation of researchers in philosophy, religion, and Asian studies, will lead to groundbreaking changes to our knowledge about early Confucianism—albeit only if traditional scholars are ready to receive them. We see this potential for a couple reasons.

First, while machine-learning efforts like ours are subject to several forms of bias, such biases are less than those associated with traditional close-reading methods, where scholars implicitly and explicitly loyal to their professors, to a privileged theory, and/or to Confucius (as opposed to Legalists) sometimes fall into unproductive patterns of textual commentary reduplicated across generations. Some researchers find it likely that contemporary litera-ture about early Confucian moral philosophy contains such undesirable features in part due to its extreme culture of authority when compared to other traditions within Chinese history and across the world. An argument that one of us recently advanced for

this conclusion contends that large groups of scholars use ongoing close-reading interpre-1335tations to conclude that early Confucian moral thought is best represented by one of each 1336 of a half a dozen different Western normative ethical theories (pragmatism, Aristotelian 1337 virtue theory, sentimentalism, care ethics, etc.). These theories are logically inconsistent 1338 with one another (namely, if one is true, the others must be false). This situation 1339appears to many out-group members as a crisis. Not only does this subfield show little 1340sign of worry, its in-group members treat the confusions about what moral theory Confu-1341 cianism represents as an opportunity for more growth and publications. This is remarkable 1342 in the face of the fact that the underlying state of affairs deductively implies that the major-1343 ity of these interpretations must be false (Nichols 2015). Machine-learning efforts are 1344 likely to be especially fruitful in contexts like this in which interpretive stalemates, proof-1345 texting, allegiance to one's intellectual ancestors or cognitive biases threaten to dominate 1346discussion in secondary literatures. 1347

Second, our small contribution confirms a number of scholarly opinions on several shared themes across these three documents. This is important since it suggests that our methods are sound. For example, our findings from Topic 34 support a theory that *Analects* and *Xunzi* share an "externalist" theory of human nature and moral self-cultivation, while findings from Topic 86 support attribution to *Mencius* of an "internalist" moral philosophy, confirming widely disseminated interpretations in the secondary literature.

Many of the world's literary traditions are available in digital, fully searchable form, the result of enormous effort. This new format affords exciting possibilities for supplementing, confirming, or challenging our traditional qualitative techniques with entirely new quantitative methods capable of perceiving patterns invisible to human minds. Our results call for attention to a handful of explicit issues in ancient and medieval Chinese textual studies. More broadly, we hope that our preliminary distant reading of *Analects, Mencius*, and *Xunzi* here gives a sense of the power, scope, and possibility of these new tools—not as replacements for our traditional modes of analyzing texts, but as sources of potential new discoveries, interventions in ongoing interpretive cruxes, and catalysts for new conversations.

Acknowledgments

1348

1349

1350

1351

1352

1353

1354

1355

1356 1357

1358

1359

1360

1361

1362

1363

1364 1365 1366

1367 1368

1369

1370

1371

1372

1373

1374

1375

1376

1377

1378

1379

1380

This project received financial support from a Canadian Social Sciences and Humanities Research Council Partnership Grant to the University of British Columbia's Centre for Human Evolution, Cognition and Culture and its Cultural Evolution of Religion Consortium. Many thanks to "The Chinese Challenge," a Templeton World Charities Foundation project, for financial resources, and to Justin Barrett for the vision to support this new research methodology' as well as to the College of Humanities and Social Sciences, California State University, Fullerton; the University of North Carolina at Chapel Hill; and the Interacting Minds Centre, Aarhus University. Part of this research was performed while co-author Kristoffer Nielbo was visiting the Institute for Pure and Applied Mathematics, which is supported by the National Science Foundation; part of the research was performed while co-author Edward Slingerland was an Andrew W. Mellon Foundation Fellow at the Center for Advanced Study in the Behavioral Sciences, Stanford University; and part of the research was performed while co-author Kristoffer Nielbo was verticed while co-author Behavioral Sciences, Stanford University; and part of the research was performed while co-author Ryan Nichols was a fellow at the University of British Columbia's Centre for Human Evolution, Cognition and Culture. Techniques for generating Chinese topic clouds were developed as part of the Lexomics project funded by the National Endowment for the Humanities. We thank these institutions. We thank the many experts in ancient Chinese thought and language who replied to our questionnaire on our topics, and to Steve Angle at Warp, Weft and Way for allowing us to post our request for expert coders on that blog. We give special thanks to Robban Toleno and Brenton Sullivan for help, and to Donald Sturgeon for permission to use his CTP online textual corpus.

List of References

1381

1382

1383

1384

1385

1386

1387 1388 1389

1390 1391

1392

1393

1394

1395

1396

1397

1398

1399

1400

1401

1402

1403

1404

1405

1406

1407

1408

1409

1410

1411

1412

1413

1414

1415

1416

1417

1418

1419

1420

1421

1422

- AMES, ROGER T. 2001. "New Confucianism: A Native Response to Western Philosophy." In *Chinese Political Culture:* 1989–2000, ed. Shiping Hua, 70–99. Armonk, N.Y.: M.E. Sharpe.
 - BARBROOK, ADRIAN C., CHRISTOPHER J. HOWE, NORMAN BLAKE, and PETER ROBINSON. 1998. "The Phylogeny of *The Canterbury Tales*." *Nature* 394(6696):839–40.
 - BERGETON, UFFE. 2013. "From Pattern to 'Culture'?: Emergence and Transformations of Metacultural Wén." PhD diss., University of Michigan.
- BLEI, DAVID M. 2012a. "Probabilistic Topic Models." *Communications of the ACM* 55(4): 77–84. doi:10.1145/2133806.2133826.
- 2012b. "Topic Modeling and Digital Humanities." *Journal of Digital Humanities* 2(1). http://journalofdigitalhumanities.org/2-1/topic-modeling-and-digital-humanities-by-david-m-blei/ (accessed September 24, 2017).
- BLEI, DAVID M., ANDREW Y. NG, and MICHAEL I. JORDAN. 2003. "Latent Dirichlet Allocation." *Journal of Machine Learning Research* 3:993–1022.
- BOLTZ, WILLIAM G. 2007. "The Composite Nature of Early Chinese Texts." In *Text and Ritual in Early China*, ed. Martin Kern, 50–78. Seattle: University of Washington Press.
- BRINDLEY, ERICA. 2009. "Why Use an Ox-Cleaver to Carve a Chicken?' The Sociology of the *Junzi* Ideal in the *Lunyu*." *Philosophy East and West* 59(1):47–70. doi:10.1353/ pew.0.0033.
 - BROOKS, E. BRUCE, and A. TAEKO BROOKS, trans. 1998. *The Original Analects: Sayings of Confucius and His Successors*. New York: Columbia University Press.
- BROWN, MIRANDA, and UFFE BERGETON. 2008. "Seeing' Like a Sage: Three Takes on Identity and Perception in Early China." *Journal of Chinese Philosophy* 35:641–62.
- CAMPANY, ROBERT. 1992. "Xunzi and Durkheim as Theorists of Ritual Practice." In *Dis*course and Practice, eds. Frank Reynolds and David Tracy, 197–231. Albany: State University of New York Press.
- CHEN, JACK W., ZOE BOROVSKY, YOH KAWANO, and RYAN CHEN. 2014. "The Shishuo Xinyu as Data Visualization." *Early Medieval China* 20:23–59. doi:10.1179/ 1529910414Z.00000000013.
- Снемс, Амме. 1993. "Lun yǚ" 論語 [Analects]. In *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*, ed. Michael Loewe, 313–23. Berkeley: Society for the Study of Early China, Institute of East Asian Studies, University of California.
- CHING, JULIA. 1997. "Son of Heaven: Sacral Kingship in Ancient China." *Toung Pao* 83 (1–2):3–41.

CLARK, KELLY JAMES, and JUSTIN T. WINSLETT. 2011. "The Evolutionary Psychology of Chinese Religion: Pre-Qin High Gods as Punishers and Rewarders." *Journal of the American Academy of Religion* 79(4):928–60. doi:10.1093/jaarel/lfr018.

1433

1434

1435

1436

1437

1438

1439

1440

1441

1445

1446

1447

1448

1449

1450

1451

1452

1453

1454

1455

1456

1457

1458

1459

1460

- 1427 CSIKSZENTMIHALYI, MARK. 2002. "Traditional Taxonomies and Revealed Texts in the Han."
 1428 In *Daoist Identity: History, Lineage, and Ritual*, eds. Livia Kohn and Harold David
 1429 Roth, 81–101. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- DIETRICH, ERIC. 2011. "There Is No Progress in Philosophy." *Essays in Philosophy* 12(2): 329–44.
 - DRAPER, PAUL, and RYAN NICHOLS. 2013. "Diagnosing Bias in Philosophy of Religion." Monist 96(3):420–46.
 - ENO, ROBERT. 1990a. The Confucian Creation of Heaven: Philosophy and the Defense of Ritual Mastery. Albany: State University of New York Press.
 - 1990b. "Was There a High God *Ti* in Shang Religion?" *Early China* 15:1–26.
 - FENG YOULAN (FUNG YU-LAN). 1952–53. A History of Chinese Philosophy. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
 - Fù PÈIRÓNG 傅佩榮. 2011. *Lúnyǔ sānbǎi jiǎng* 論語三百講 [The Analects: Three hundred lectures]. Taipei: Liánjīng chūbǎn gōngsī.
 - GOLDIN, PAUL R. 2011. "Persistent Misconceptions about Chinese 'Legalism." Journal of Chinese Philosophy 38(1):88–104.
- 1442GOLDSTONE, ANDREW, and TED UNDERWOOD. 2014. "The Quiet Transformations of Liter-1443ary Studies: What Thirteen Thousand Scholars Could Tell Us." New Literary1444History 45(3):359–84. doi:10.1353/nlh.2014.0025.
 - HALL, DAVID L., and ROGER T. AMES. 1987. *Thinking through Confucius*. Albany: State University of New York Press.
 - HOU, YUFANG, and ANETTE FRANK. 2015. "Analyzing Sentiment in Classical Chinese Poetry." In Proceedings of the 9th SIGHUM Workshop on Language Technology for Cultural Heritage, Social Sciences, and Humanities, 15–24. Beijing: Association for Computational Linguistics and the Asian Federation of Natural Language Processing. http://www.aclweb.org/anthology/W15-3703 (accessed July 15, 2016).
 - Hsu [Xu], Zhuoyun. 1977. Ancient China in Transition: An Analysis of Social Mobility, 722–222 B.C. Stanford, Calif.: Stanford University Press.
 - HUNTER, MICHAEL. 2014. "Did Mencius Know the Analects?" *Toung Pao* 100(1–3): 33–79. doi:10.1163/15685322-10013p02.
 - HUTTON, ERIC L., trans. 2014. *Xunzi: The Complete Text*. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
 - IHARA, CRAIG K. 1991. "David Wong on Emotions in Mencius." Philosophy East and West 41(1):45–53.
 - IVANHOE, PHILIP J. [1993] 2000. *Confucian Moral Self Cultivation*. 2nd ed. Indianapolis: Hackett.
- 1461 -----. 2008. "The Shade of Confucius: Social Roles, Ethical Theory, and the Self." In
 1462 Polishing the Chinese Mirror: Essays in Honor of Henry Rosemont, Jr., eds.
 1463 Ronnie Littlejohn and Marthe Chandler, 34–49. New York: Global Scholarly
 1464 Publications.
 - JOCKERS, MATTHEW L. 2013. *Macroanalysis: Digital Methods and Literary History*. Urbana: University of Illinois Press.
- KERN, MARTIN. 2015. "Speaking of Poetry: Pattern and Argument in the "Kongzi Shilun." In *Literary Forms of Argument in Early China*, eds. Joachim Gentz and Dirk Meyer, 175–200. Leiden: Brill.
- KLINE, T. C. 2000. "Moral Agency and Motivation in the *Xunzi*." In *Virtue, Nature and Moral Agency in the Xunzi*, eds. T. C. Kline and Philip J. Invahoe, 155–75. Indianap ultimation olis: Hackett.
- 1472 LAU, D. C., trans. [1970] 2005. Mencius. New York: Penguin.

- LOEWE, MICHAEL, ed. 1993. Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide. Berkeley:
 Society for the Study of Early China, Institute of East Asian Studies, University of California.
- 1476Макенам, JOHN. 1996. "The Formation of Lunyu as a Book." Monumenta Serica 44(1):14771–24.

1479

1480

1481

1482

1483

1484

1486

1487

1488

1489

1490

1491

1492

1493

1494

1495

1496

1497

1498

1499

1500

1501

1502

1503

1504

1505

1506

1507

1508

1509

1510

1511

1512

1513

1514

- MARSHALL, EMILY A. 2013. "Defining Population Problems: Using Topic Models for Cross-National Comparison of Disciplinary Development." *Poetics* 41(6):701–24. doi:10.1016/j.poetic.2013.08.001.
- McCallum, Andrew Kachites. 2002. "MAchine Learning for LanguagE Toolkit (MALLET)." http://mallet.cs.umass.edu/ (accessed July 15, 2016).
 - MOHR, JOHN W., and PETKO BOGDANOV. 2013. "Introduction—Topic Models: What They Are and Why They Matter." *Poetics* 41(6):545–69. doi:10.1016/j.poetic.2013.10.001.
- 1485 MORETTI, FRANCO. 2000. "Conjectures on World Literature." New Left Review 1:54–68.
 - NELSON, ROBERT K. 2015. "Mining the *Dispatch*." http://dsl.richmond.edu/dispatch/ pages/home (accessed July 15, 2016).
 - NICHOLS, RYAN. 2015. "Early Confucianism Is a System for Social-Functional Influence and Probably Does Not Represent a Normative Ethical Theory." *Dao* 14(4):499– 520. doi:10.1007/s11712-015-9464-8.
 - OVERMYER, DANIEL L., DAVID N. KEIGHTLEY, EDWARD L. SHAUGHNESSY, CONSTANCE A. COOK, and DONALD HARPER. 1995. "Chinese Religions—The State of the Field Part I: Early Religious Traditions: The Neolithic Period through the Han Dynasty, ca. 4000 B.C.E. to 220 C.E." Journal of Asian Studies 54(1):124–60.
 - Qu WANLI. 1983. *Shījīng quánshì* 詩經詮釋 [Explanatory notes to the *Book of Odes*]. Taipei: Guójiā túshūguǎn chūbǎnshè.
 - RHODY, LISA M. 2012. "Topic Modeling and Figurative Language." Journal of Digital Humanities 2(1). http://journalofdigitalhumanities.org/2-1/topic-modeling-andfigurative-language-by-lisa-m-rhody/ (accessed July 15, 2016).
 - SCHMIDT, BENJAMIN M. 2012. "Words Alone: Dismantling Topic Models in the Humanities." Journal of Digital Humanities 2(1). http://journalofdigitalhumanities.org/2-1/ words-alone-by-benjamin-m-schmidt/ (accessed July 15, 2016).
 - SLINGERLAND, EDWARD. 2000. "Why Philosophy Is Not 'Extra' in Understanding the Analects." Review of The Original Analects by E. Bruce Brooks and A. Taeko Brooks. Philosophy East and West 50(1):137–41.
 - ——. 2003. Effortless Action: Wu-wei as Conceptual Metaphor and Spiritual Ideal in Early China. New York: Oxford University Press.
 - SLINGERLAND, EDWARD, and MACIEJ CHUDEK. 2011. "The Prevalence of Mind-Body Dualism in Early China." Cognitive Science 35(5):997–1007. doi:10.1111/ j.1551-6709.2011.01186.x.
 - SLINGERLAND, EDWARD, RYAN NICHOLS, KRISTOFFER NIELBO, and CARSON LOGAN. Forthcoming. "The Distant Reading of Religious Texts A 'Big Data' Approach to Mind-Body Concepts in Early China." *Journal of the American Academy of Religion*.
 - TWITCHETT, DENIS CRISPIN, and MICHAEL LOWE. 1986. The Cambridge History of China Volume 1: The Ch'in and Han Empires, 221 BC–AD 220. Cambridge: Cambridge University Press.
- UNDERWOOD, TED. 2012a. "Topic Modeling Made Just Simple Enough." *The Stone and the Shell*, April 7. http://tedunderwood.com/2012/04/07/topic-modeling-made-just-simple-enough/ (accessed July 15, 2016).

| 1519 | 2012b. "What Kinds of 'Topics' Does Topic Modeling Actually Produce?" The |
|------|--|
| 1520 | Stone and the Shell, April 1. http://tedunderwood.com/2012/04/01/what-kinds-of- |
| 1521 | topics-does-topic-modeling-actually-produce/ (accessed July 15, 2016). |
| 1522 | VAN NORDEN, BRYAN W. 1992. "Mengzi and Xunzi: Two Views of Human Agency." Inter- |
| 1523 | national Philosophical Quarterly 32(2):161–84. doi:10.5840/ipq199232212. |
| 1524 | |
| 1525 | |
| 1526 | wang Alanshen 主先惧, ed. 2006. <i>Hanfetzi jule</i> 韓非十集解 [Collected commentaries on the <i>Hanfoisi</i>] Boijing, Zhōnghuá shūjá |
| 1527 | WEINCART SCOTT 2012 Tonic Modeling for Humanists: A Cuided Tour http://www. |
| 1528 | scottbot net/HIAL/Pn=19113 (accessed July 15, 2016). |
| 1529 | WILLS, JOHN ELLIOT. 2012. Mountain of Fame: Portraits in Chinese History. Princeton, |
| 1530 | N.J: Princeton University Press. |
| 1531 | WILSON, THOMAS. 2014. "Spirits and the Soul in Confucian Ritual Discourse." Journal of |
| 1532 | Chinese Religions 42(2):185–212. doi:10.1179/0737769X14Z.00000000013. |
| 1533 | WONG, DAVID B. 1991. "Is There a Distinction between Reason and Emotion in |
| 1534 | Mencius?" Philosophy East and West 41(1):31–44. doi:10.2307/1399716. |
| 1535 | Xú FUGUAN 徐復觀. 1969. Zhongguo renxing lun shi: Xian Qin pian [History of Chinese |
| 1536 | views on human nature: The pre-Qin period]. Taipei: Commercial Press. |
| 1537 | ZHANG, LONGXI. 2012. The Concept of Humanity in an Age of Globalization. Gottingen: |
| 1538 | ZIRE CROREE KINGSLEV 1949 Human Behaviour and the Principle of Least Effort |
| 1539 | Reading Mass.: Addison-Wesley. |
| 1540 | Teuding, Massi Madson (Colo) |
| 1541 | |
| 1542 | |
| 1543 | |
| 1544 | |
| 1545 | |
| 1546 | |
| 1547 | |
| 1548 | |
| 1549 | |
| 1550 | |
| 1551 | |
| 1552 | |
| 1553 | |
| 1554 | |
| 1555 | |
| 1556 | |
| 1557 | |
| 1558 | |
| 1559 | |
| 1560 | |
| 1561 | |
| 1562 | |
| 1563 | |
| 1564 | |

| Appendix | 1. | Texts, | Genres, | and | Dates. |
|----------|----|--------|---------|-----|--------|
|----------|----|--------|---------|-----|--------|

| Text | Genre | Era |
|---|---|----------|
| Analects (論語) | Confucianism (儒家) | WS |
| Mengzi (孟子) | Confucianism (儒家) | WS |
| Liji (禮記) | Confucianism (儒家) | WS |
| Xunzi (荀子) | Confucianism (儒家) | WS |
| Xiao Jing (孝經) | Confucianism (儒家) | WS |
| Shuo Yuan (說苑) | Confucianism (儒家) | Han |
| Chun Qiu Fan Lu | (春秋繁露) Confucianism (儒家) | Han |
| Han Shi Wai Zhua | n (韓詩外傳) Confucianism (儒家) | Han |
| Da Dai Li Ji (大戴 | 費記) Confucianism (儒家) | Han |
| Baihutong (白虎通) | Confucianism (儒家) | Han |
| Xin Shu (新書) | Confucianism (儒家) | Han |
| Xin Xu (新序) | Confucianism (儒家) | Han |
| Yangzi Favan (揚子 | 法言) Confucianism (儒家) | Han |
| Zhong Lun (中論) | Confucianism (儒家) | Han |
| Kongzi Iiavu (孔子 | 家語) Confucianism (儒家) | Han |
| Oian Fu Lun (潛夫 | 論) Confucianism (儒家) | Han |
| Lunheng (論衡) | Confucianism (儒家) | Han |
| Tai Xuan Jing (** | -經) Confucianism (儒家) | Han |
| Fengsu Tongvi (🗐 | 公证》 Confucianism (儒家) 公诵義) Confucianism (儒家) | Han |
| Kongcongzi (洱叢- | (1) | Han |
| Shen Jian (由鑒) | Confucianism (儒家) | Han |
| Zhuanozi (苹子) | Daoism (道家) | WS |
| Dao De Jing (道德 | (道家) Daoism (道家) | WS |
| Liezi (제子) |) Daoism (道家) Daoism (道家) | Post-Han |
| He Cuan Zi (贈録: | ADISIII (追求) ADISIII (追求) | Han |
| Wenzi (文子) | Daoism (道家) | Han |
| Wen Shi Zhen Jin | r (立松直徑) Daoism (道家) | Post-Han |
| Lie Xian Zhuan (7 | 5 (入和兵程/ Daoisiii (追豕/ [[[[[]]]]) Daoism (送完) | Poet-Han |
| Yuzi (霽之) | Daoism (追家) | WS |
| Heshanggong (河 | -公) Daoism (道家) | Han |
| Hanfeizi (静北乙) | -四/ Davisiii (道家/ Legalien (注宏) | WS |
| Shang Jun Shu (辛 | 王cgaisin (広豕) 尹聿) I Legaliem (注宏) | WS |
| Shon Bu Hoi (由 | 中国/ Logalism (広然) 実) Logalism (法会) | WS |
| Shen zi (桓乙) | 吉/ Legalism (法家) Legalism (法宏) | WS |
| Jian Zhu Ko Shu / | ini (云豕) ini (云豕) | WS |
| Jian Zhu Ke Shu (Cuanzi (答之) | 球理合官/ Legalism (広豕) Legalism (注索) | WS |
| Mozi (聖乙) | Logansin (広豕) Mohism (黑索) | WS |
| Mo Bian Zhu Xu | 堅験注 か) Mohism (聖家) | Post-Han |
| Congrunlongzi (A) | ^{坐市(工取)} School of Names (タ宏) | Post-Han |
| The Art of War (2 | 1771年」/ School of the Military (丘索) | WS |
| $\mathbf{W}_{\mathbf{n}} \mathbf{Z}_{\mathbf{i}} (\mathbf{\mu} \mathbf{Z})$ | (丁央広) School of the Military (兵家) School of the Military (丘室) | WS |
| wu Zi (吳丁/ | School of the Military (共家) | vv 3 |

Continued

¹⁴As observed by Kern (2015, 189), "traditionally dated to the late third century BCE but most likely composed only in Eastern Han times, even if including earlier material."

Table 8. (contd.)

| 1612 | Text | Genre | Era |
|------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1613 | Liu Tao (六韜) | School of the Military (兵家) | WS |
| 1614 | Si Ma Fa (司馬法) | School of the Military (兵家) | WS |
| 1615 | Wei Liao Zi (尉繚子) | School of the Military (兵家) | Han |
| 1616 | Three Strategies (三略) | School of the Military (兵家) | Han |
| 1617 | Hai Dao Suan Jing (海島算經) | Mathematics (算書) | Han |
| 1618 | The Nine Chapters (九章算術) | Mathematics (算書) | Han |
| 1610 | Sunzi Suan Jing (孫子算經) | Mathematics (算書) | Post-Han |
| 1019 | Zhou Bi Suan Jing (周髀算經) | Mathematics (算書) | Han |
| 1620 | Huainanzi (淮南子) | Miscellaneous Schools (雜家) | Han |
| 1621 | Lü Shi Chun Qiu (呂氏春秋) | Miscellaneous Schools (雜家) | WS |
| 1622 | Gui Gu Zi (鬼谷子) | Miscellaneous Schools (雜家) | Han |
| 1623 | Yin Wen Zi (尹文子) | Miscellaneous Schools (雑家) | WS |
| 1694 | Deng Xi Zi (鄧析子) | Miscellaneous Schools (雜家) | WS |
| 1024 | Shiji (史記) | Histories (史書) | Han |
| 1625 | Chun Qiu Zuo Zhuan (春秋左傳) | Histories (史書) | WS |
| 1626 | Lost Book of Zhou (逸周書) | Histories (史書) | WS |
| 1627 | Guo Yu (國語) | Histories (史書) | WS |
| 1628 | Yanzi Chun Qiu (晏子春秋) | Histories (史書) | WS |
| 1629 | Wu Yue Chun Qiu (吳越春秋) | Histories (史書) | Han |
| 1020 | Yue Jue Shu (越絕書) | Histories (史書) | Han |
| 1030 | Zhan Guo Ce (戰國策) | Histories (史書) | WS |
| 1631 | Yan Tie Lun (鹽鐵論) | Histories (史書) | Han |
| 1632 | Lie Nü Zhuan (列女傳) | Histories (史書) | Han |
| 1633 | Guliang Zhuan (轂梁傳) | Histories (史書) | Han |
| 1634 | Gongyang Zhuan (公羊傳) | Histories (史書) | Han |
| 1635 | Han Shu (漢書) | Histories (史書) | Han |
| 1055 | [Qian] Han Ji (「前]漢紀) | Histories (史書) | Han |
| 1636 | Dong Guan Han Ji (東觀漢記) | Histories (史書) | Han |
| 1637 | Hou Han Shu (後漢書) | Histories (史書) | Post-Han |
| 1638 | Zhushu Jinian (竹書紀年) | Histories (史書) | Han |
| 1639 | Mutianzi Zhuan (穆天子傳) | Histories (史書) | WS/Han ¹⁵ |
| 1640 | Gu San Fen (古三墳) | Histories (史書) | Post-Han |
| 1641 | Yandanzi (燕丹子) | Histories (史書) | Post-Han |
| 1041 | Xijing Zaji (西京雜記) | Histories (史書) | Post-Han |
| 1642 | Book of Poetry (詩經) | Ancient Classics (經典文獻) | Pre-WS |
| 1643 | Shang Shu (尚書) | Ancient Classics (經典文獻) | Han |
| 1644 | Book of Changes (周易) | Ancient Classics (經典文獻) | WS |
| 1645 | The Rites of Zhou (周禮) | Ancient Classics (經典文獻) | WS |
| 1646 | Chu Ci (楚辭) | Ancient Classics (經典文獻) | WS |
| 1647 | Yili (儀禮) | Ancient Classics (經典文獻) | WS |
| 1047 | Shan Hai Jing (山海經) | Ancient Classics (經典文獻) | Han |
| 1648 | Jiaoshi Yilin (焦氏易林) | Ancient Classics (經典文獻) | Han |
| 1649 | Jingshi Yizhuan (京氏易傳) | Ancient Classics (經典文獻) | Song $(forgery)^{16}$ |
| 1650 | · · · | | 0 0 1 |

Continued

¹⁵Text in six parts. Parts 1–4 are authentic 350 BCE texts. Part 5 is a post-Han addition. Part 6 is a compilation of WS texts.

¹⁶⁵⁵
 ¹⁶Probably a Song forgery. Twitchett and Lowe (1986, 692) state that the *Jingshi yizhuan* is not authentic, but was written during the Song dynasty.

1611

1651 1652 1653

| Text | Genre | Era |
|------------------------|-------------------------|----------|
| Shi Shuo (詩說) | Ancient Classics (經典文獻) | Post-Han |
| Shuo Wen Jie Zi (說文解字) | Etymology (字書) | Han |
| Er Ya (爾雅) | Etymology (字書) | WS |
| Shi Ming (釋名) | Etymology (字書) | Han |
| Fang Yan (方言) | Etymology (字書) | Han |
| Ji Jiu Pian (急救篇) | Etymology (字書) | Han |
| Huangdi Neijing (黃帝內經) | Chinese Medicine (醫學) | Han |
| Nan Jing (難經) | Chinese Medicine (醫學) | Han |
| Shang Han Lun (傷寒論) | Chinese Medicine (醫學) | Han |
| Jinkui Yaolue (金匱要略) | Chinese Medicine (醫學) | Han |
| Guodian(郭店) | Excavated texts (出土文獻) | WS |
| Mawangdui (馬王堆) | Excavated texts (出土文獻) | Han |

Table 8. (contd.)

Appendix 2. Stopwords.

| Ż | 是 | 于 | 元 | 后 | 哉 | 還 | 甚 | 求 | 氏 | 焉 |
|-----------|----|---|---|---|---|-----------|----------|----------|---|---|
| 不 | 與 | 在 | 正 | 作 | 難 | 絕 | 本 | 說 | 外 | 我 |
| 也 | 夫 | 非 | 多 | 因 | 稱 | 往 | 止 | 左 | 同 | 復 |
| 以 | 可 | 六 | 西 | 雖 | 屬 | \exists | 興 | 起 | 受 | 千 |
| 而 | 五 | 諸 | 足 | 始 | 宜 | 邪 | 耳 | 會 | 反 | 亦 |
| 其 | 將 | 必 | 又 | 里 | 聽 | 固 | 廣 | 定 | 少 | 九 |
| 為 | 使 | 然 | 高 | 請 | 終 | 首 | 益 | 通 | 常 | ť |
| \square | 何 | 若 | 内 | 女 | 遠 | 由 | 應 | 對 | 過 | 方 |
| 者 | 至 | 及 | 當 | 右 | 盡 | 共 | + | 所 | 此 | 乃 |
| 子 | 74 | 未 | 去 | 敢 | 異 | 徒 | 則 | 故 | 太 | 百 |
| 有 | 矣 | 萬 | 北 | 前 | 進 | 任 | 無 | 三 | 調 | 皆 |
| 於 | 自 | 吾 | 來 | 易 | 初 | 更 | <u> </u> | <u> </u> | 如 | 乎 |
| | | | | | | | | | | |

Appendix 3. Survey Given Independent Coders.





- B/W online, B/W in print

ю

Fig.

Survey Text 1703 1. Suppose you had to guess what is the theme of this word cloud. What are one to 1704 three English words you would use to describe this theme? 17052. Please indicate how confident you are about your answer to the previous question 1706by using the slider bar below. 170717080 = Completely Uncertain 7 = Completely Certain 17092 3 4 5 6 17100 1 7 1711 3. Consider the categories below. Please select ALL categories into which you 1712 believe the content of this word cloud belongs. 1713 1714Virtue or Morality Philosophy Religion Military Uncategorizable 1715Knowledge Fortune or Luck Mysticism Mind Leadership 1716 Politics Body Cosmos 1717 17184. Since you selected "Mind" among the previous answers, please select ALL con-1719cepts below that represent the content of the word cloud. 17201721 Cognition Emotion Belief Rationality Feelings Perception 17221723Judgement Skill Soul Memory 172417255. Since you selected "Military" among the previous answers, please select ALL concepts below that represent the content of the word cloud. 17261727 Victory Government Weaponry State Peace Violence Order War 172817296. Since you selected "Politics" among the previous answers, please select ALL con-1730cepts below that represent the content of the word cloud. 17311732Official Emperor Statecraft Minister Sage King Law 1733 Lord 17347. Since you selected "Fortune" among the previous answers, please select ALL con-1735cepts below that represent the content of the word cloud. 17361737 Weather Calendar Dates Fate Law 173817398. Since you selected "Cosmos" among the previous answers, please select ALL con-1740 cepts below that represent the content of the word cloud. 17411742 Sagehood Ability Seasons Human Benefit World 174317449. Since you selected "Knowledge" among the previous answers, please select ALL 1745concepts below that represent the content of the word cloud. 17461747 Dao Earth Reflection World Human Culture 1748

| 1749 | 10. Since you selected "Virtue" among the previous answers, please select ALL con- |
|------|--|
| 1750 | cepts below that represent the content of the word cloud. |
| 1751 | |
| 1752 | Speak Order Life Desire Wisdom Goodness Worthy |
| 1753 | Peace Respect |
| 1754 | |
| 1755 | 11. Since you selected "Leadership" among the previous answers, please select ALL |
| 1756 | concepts below that represent the content of the word cloud. |
| 1757 | |
| 1758 | Royalty Statecraft King Education Family |
| 1759 | |
| 1760 | 12. Since you selected "Philosophy" among the previous answers, please select ALL |
| 1761 | concepts below that represent the content of the word cloud. |
| 1762 | |
| 1762 | Language Emperor Ruism Sage King Qi Mencius |
| 1764 | Confucius Logic |
| 1704 | |
| 1765 | 13. Since you selected "Body" among the previous answers, please select ALL con- |
| 1700 | cepts below that represent the content of the word cloud. |
| 1767 | |
| 1768 | Medicine Health Bodily organs Yin Medicine Qi Biology |
| 1769 | Yang |
| 1770 | |
| 1771 | 14. Since you selected "Religion" among the previous answers, please select ALL |
| 1772 | concepts below that represent the content of the word cloud. |
| 1773 | |
| 1774 | Gods Spirit Sacrifice Religion Heaven Deities |
| 1775 | |
| 1776 | 15. Since you selected Mysticism among the previous answers, please select ALL |
| 1777 | concepts below that represent the content of the word cloud. |
| 1778 | |
| 1779 | Divination Ritual Sacrince Spirit Deities Mourning |
| 1780 | Q1 Gods |
| 1781 | |
| 1782 | |
| 1783 | |
| 1784 | |
| 1785 | |
| 1786 | |
| 1787 | |
| 1788 | |
| 1789 | |
| 1790 | |
| 1791 | |
| 1792 | |
| 1793 | |
| 1794 | |